

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo

quinquagesima una lectio

QUINQUAGESIMA UNA LECTIO QUINQUAGESIMAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Cum Graecum Ephialtem nihil puderet patriam traderet, per nontes iter abditum Persas docuit ut Lacedaemonios a tergo adorirentur. 2) Cum de locis a Romanis occupatis aliquot pastores interrogavisset, ac certior factus esset hostium castra a paucis milium milibus esse, Hannibal in summum collem cum equitum turma viam iniit, ut eorum motus specularetur. 3) Ulixes cum trium cubitorum fossam fodisset, inferis nigram ovem immolavit. 4) Incolae in mari procellas horrescunt, nautas contra agricolarum beatae vitae taedet, 5) Multae graecae insulae, quae Deli foederi, interfuerant, propter imperii asperitate, ab Atheniensibus ad Lacedaemonios defecerunt. 6) Odores quibus antiqui utebantur, aromata, rorem marinum, myrtum sapiebant. 7) Dicunt Catonem ipsum, cum pigeret Marcum filium a servo institui, natum octaginta annos, linguam graecam didicisse ut eam doceret.

1) Prexaspes sic Cambisem regem monebat, quem nimis vinus iuvabat: "Quemcumque hominem ebrietatis pudeat; sed etiam magis regi pudendum est, quod ab omnibus spectatur. 2) Achilles graecus heros, ut Ectorem ulcisceretur, qui Patroclum iuvenem necaverat, contra Troianos iterum pugnavit. 3) Multi poetae antiqui somnium mortis imaginem appellaverunt. 4) Nisi ante pugnam apud Zamam Publius Cornelius Scipio milites copiarum Carthaginiensium magnum numerum celavisset, illi de victoria desperavisset. 5) Dux, qui graviter vulneratus erat, sentiens se defici viribus, oravit milites ut se in castra ferrent, quae a quingentis passibus distabant. 6) Multi alios docere volunt quod ipsi non experti sunt. 7) Cum statim luna defecisset, maior pars militum hoc signum malum putaverunt. 8) Numquam eum suorum errorum paenitere poterit qui eos non cognoscit; quare Socrates dicere solebat ignorantiam culpae causam esse.

Ancora alcuni VERBI con l'ACCUSATIVO sulla grammatica.

**GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTUNESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI
TUTTI.**

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTADUESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

**Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della
cinquantunesima lezione**

① *Pugna Marathonica non minus prudentiā quam felicitate Miltiades, fortissimus Atheniensium dux, adiutus est.* — ② *Mortuo Alexandro, ii qui exercitibus praeerant ad Seleucum Syriae regem deficiunt eumque bellum Lysimacho inferre compellunt.* — ③ *Inter omnes constat Ciceronem in exilium pulsum ita animo defecisse, ut reditum desperaret.* — ④ *Octavianus et Antonius, ut Caesaris mortem ulciscerentur, Brutum et Cassium secuti ad Philippos profligaverunt.* — ⑤ *M. Manlius Capitolinus accusatus est quod primus a patribus ad plebem defecisset (trad. con l'indic.) neque afuit suspicio quin (= che) ipse regnum appeteret.* — ⑥ *Caesar ad Lingonas litteras misit, ne Helvetios frumento neve alia re iuvarent: si iuvisent, se eos eodem loco, quo Helvetios, habiturum esse dicebat.* — ⑦ *Quemadmodum senectus adulescentiam sequitur, ita mors senectutem.* — ⑧ *Hiero, Syracusanorum tyrannus, Romanos bello Punico secundo omni re adiuvit.* — ⑨ *Tradunt Cincinnatum, cum Aequos vicisset, ut invidiam civium effugeret, se dictaturā abdicavisse.* — ⑩ *Maximum erat augurum ius qui, omine adverso, decernere poterant ut ipsi consules a populo creati magistratum abdicarent.* — ⑪ *Vergilius poëta affirmat non omnes arbusta delectare humilesque myricas.*

① Oreste, volendo vendicarsi dell'assassinio del padre Agamennone, uccise Egisto e la madre Clitennestra. — ② Durante la seconda guerra persiana i Greci, affranti (*fractus, a, um*) dalle fatiche, stavano per disperare della loro salvezza, quando Temistocle con uno stratagemma sconfisse la flotta di Serse. — ③ Si narra che durante la battaglia presso il fiume Idaspe l'elefante del re Poro accortosi che il suo padrone era venuto meno per le ferite ricevute, lo adagiò in terra e poi, con la proboscide, gli estrasse le frecce ad una ad una. — ④ Clelia e le altre fanciulle romane che erano state date come ostaggi al re Porsenna sfuggirono dalle mani dei nemici attraversando a nuoto di notte il Tevere. — ⑤ Si narra che durante la battaglia dei Romani contro i Latini presso il lago Regillo il sole si fosse eclissato. — ⑥ Anche l'ateniese Milziade, che tanto aveva giovato alla patria, non poté sfuggire alla condanna dei suoi concittadini. — ⑦ Anche dopo le più gravi sconfitte i Romani non si persero d'animo e non disperarono della vittoria finale. — ⑧ Narrano che Geronimo (*Hieronȳmus, i, m.*), re dei Siracusani, il cui padre Gelone era stato amico del popolo romano, passò dalla parte dei Romani a quella dei Cartaginesi. — ⑨ Essendo il combattimento imminente, Cesare esortò i suoi, perché non si perdessero d'animo.

1. Ut Aulus Gellius narrat, Diogenes servitutem servivit donec quidam eum emit et manumisit. — 2. Quamvis Socrates vitam integerrimam vixisset, tamen constat eum improborum calumnias non effugisse. — 3. Divitiacus dixit miseriorem et graviores esse fortunam Sequanorum quam reliquorum, quod soli ne in occulto quidem queri neque auxilium implorare auderent (trad. con l'indic.) absentisque Ariovisti, tamquam si adesset, crudelitatem horrerent. — 4. Pugna Cannensi pugnata Hannibal Romam, nullo resistente, profectus est. — 5. Magno cum impetu cohortes nostrae sinistrum hostium cornu circumvenerunt eosque a tergo sunt adortae. — 6. Tradunt Alexandrum, cum Asiam fere totam sub-

egisset, Macedonum mores fastidire coepisse. — 7. Alexander, cum Corinthi moraretur, ad Diogenem philosophum adiit, atque cum eo diu locutus esse dicitur. — 8. Non multi sunt homines qui haec dicere possint: « Nec sitio honores, nec desidero gloriam ». — 9. Sallustii scribendi genus redolet antiquitatem; nam, ut sua opera ornaret, saepe antiquis verbis usus est. — 10. Stella Veneris, cum solem antegreditur Lucifer dicitur, cum solem subsequitur Hesperus. — 11. Milites regem Alexandrum in ipso flore iuventutis extinctum ingenti gemitu deflebant. — 12. Sallustius narrat Iugurtham multitudine Numidarum Auli castra circumvenisse. — 13. Tradunt Hannibalem puerum, patris iussu, hoc iusiurandum iuravisse, se numquam in amicitia cum Romanis fore.

Esercizio 74

1. Una leggenda racconta che le cinque sorelle Iadi (*Hyādes*, *um*, f. pl.; acc. -as) piansero tanto per la morte del fratello che gli dei le tramutarono nella costellazione delle piogge e delle tempeste. — 2. Il miele spesso ha il sapore dei fiori che le api suggono, volando qua e là intorno agli alveari. — 3. È noto che a Roma nessun cittadino poteva entrare armato nel Pomerio, che era la cinta sacra della città. — 4. È meglio morire di una morte gloriosa che vivere una vita ignominiosa. — 5. Disse Gesù: « Beati coloro che hanno sete di giustizia, perché saranno saziati ». — 6. A tutti sembrava che le orazioni di Galba fossero aride e sapessero di antichità. — 7. Alcuni veterani si presentarono al generale, dolendosi dell'eccessiva crudeltà dei centurioni. — 8. Il poeta Marziale, che visse ai tempi dell'imperatore Domiziano, soleva dire che i suoi carmi avevano sapore di umanità (*homo*, *inis*, m.). — 9. Dice giustamente il poeta Ovidio che il naufrago, dopo essere scampato alla morte, ha orrore anche delle acque tranquille. — 10. Tramandano che Orazio trafisse la sorella che si doleva della morte di uno dei Curiazi, dicendo: « Così perisca qualunque Romana piangerà un nemico ». — 11. Cicerone tramanda che il filosofo Pitagora percorse l'Egitto e si recò (*adeo*) dai maghi più famosi.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo quincuagesima altera lectio

QUINQUAGESIMA ALTERA LECTIO

QUINQUAGESIMAE UNAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Orestes cum Agamennonis patris caedem ulcisci vellet, Aegisthum et Clytaemnestram matrem necavit. 2) Secundo bello Persico Graeci, laboribus fracti, de sua salute desperaturi erant, cum Themistocles belli artificio Sersis classem profligavit. 3) Narrant in pugna apud Hydaspem flumen Pori regis elephantem dominum suum videntem vulneribus deficere, humi composuisse, ac postea proboscide sagittas singulas extraxisse. 4) Cloelia et ceterae romanae puellae quae Porsennae regi obsides datae erant, e manibus hostium effugerunt flumen Tiberim tranando. 5) Narrant in Romanorum pugna contra Latinos apud lacum Regillum, solem defecisse. 6) Miltiades Atheniensis quoque, qui patriam tantum iuvaverat, suorum civium damnationem effugere non potuit. 7) Etiam post gravissimas clades Romani animo non defecerunt neque extremam victoriam desperaverunt. 8) Narrant Hieronymum, Syracusanorum regem, cuius Gelo pater populi romani amicus fuisset, a Romanis ad Carthaginienses defecisse. 9) Pugna proxima, Caesar suos hortatus est ne animo deficerent.

1) Fabula narrat quinque Hyades sorores fratris morte tam flevisse ut dei eas in pluviarum procellarumque sidera mutaverint. 2) Melli florum sapor est quos apes hic atque illic volantes circum apiarium sugunt. 3) Inter omnes constat Romae nullum civem armatum pomarium ingredi potuisse quod Urbis sacra moenia esset. 4) Melius est morte digna mori quam ignominiosam vitam vivere. 5) Jesus dixit: "Beati qui iustitiam sitiunt, quod satiabuntur. 6) Omnibus videntur Galbae orationes aridae esse et antiquitatem sapiisse. 7) Aliqui veterani in ducis conspectum venerunt, centurionum nimiam crudelitatem dolentes. 8) Martialis poeta, qui Domitiani imperatoris temporibus vixit, dicere solebat sua carmina hominem sapere. 9) Ovidius poeta iuste dicit naufragum, cum mortem effugerit, tranquillas quoque aquas horrere. 10) Tradunt Horatium sororem transfixisse quae mortem alius Curiatorum doleret dicentem : " Sic pereat quaecumque romana hostem flebit". 11) Cicero tradit Pythagoram philosophum Aegyptum percurrisse atque clarissimos magos adisse.

GENITIVO DI PERTINENZA, QUALITA', PARTITIVO.

AGGETTIVI con il genitivo

si veda anche : <https://www.youtube.com/watch?v=dhAjsEj33gQ>

GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTADUESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI TUTTI.

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTATRETTESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della cinquantaduesima lezione

1. È noto che le legioni furono per lungo tempo la maggiore forza di Roma. —
2. Grande fu in Muzio Scevola l'odio contro Porsenna e il disprezzo della morte.
— 3. Lieto è per tutti il ricordo dei mali passati, triste invece è il presentimento dei mali futuri. — 4. Talvolta per consolare chi soffre si suol dire: « Il tempo è il miglior rimedio di tutti i mali ». — 5. Dice Cicerone che il ricordo della schiavitù rende più piacevole la libertà. — 6. Spesso gli uomini sono spinti a compiere cattive azioni dalla cupidigia delle ricchezze e degli onori. — 7. Afferma un famoso poeta italiano che la vita dei morti è posta nel ricordo dei vivi. — 8. Lucrezio scrisse il poema che si intitola « Intorno alla natura delle cose » per liberare gli uomini dal timore degli dei e della morte. — 9. Tramandano che Ascanio, figlio di Enea, venuto col padre in Italia, fondò la città di Alba Longa. — 10. L'odio per la tirannide e l'amore per la libertà spinsero Bruto e Cassio a uccidere Cesare, la cui potenza sembrava essere pericolosa per la repubblica. — 11. Sono preso da una grande nostalgia della città, dei miei genitori e soprattutto di voi, e da un gran fastidio per la provincia.

1. *Cuiusvis hominis est errare, nullius nisi insipientis in errore perseverare.* —
2. *Apud Plinium legimus arborem cerasi in Italiam post bellum Mithridaticum a Lucullo introductam esse.* — 3. *Virtutis nomen a viro ductum esse (duco, 3^a = derivare) putatur; amicitiae nomen ab amore.* — 4. *Post pugnam Marathoniā, in qua victor discesserat, Miltiades, cum insulam Parum expugnare non potuisset, Atheniensibus suspicionem prodicionis praebeuit.* — 5. *Alexandrum illum, qui apud Pheraeos in Thessalia tyrannidem occupaverat, uxor sua, cui Thebe nomen fuit, occidit.* — 6. *Multi nomen virtutis usurpant, cum quid ipsa valeat ignorent.* — 7. *Fortis animi et constantis est non perturbari in rebus asperis.* — 8. *His tantis in periculis Cicero suum esse putavit civium et rei publicae salutem consulere.* — 9. *Sit sanctum apud omnes poëtae nomen, quod nulla umquam barbaria violavit.* — 10. *Mihi videtur non liberalis sed levis hominis esse polliceri quod praestare (= mantenere) non possit.*

① Hannibal, ne vitam alieno arbitrio dimitteret, memor pristinarum virtutum, venenum, quod semper secum habere consueverat, sumpsit. — ② Plato philosophus aiebat frustra ad carmina accedere eum, qui sui compos esset. — ③ Cum Epaminondam propter invidiam cives exercitui praeficere nolissent, duxque rei militaris imperitus electus esset, huius errore res eo deducta est, ut omnes milites de salute pertimescerent. — ④ Est proditum Latonam confugisse Delum atque ibi Apollinem Dianamque peperisse; qua ex opinione (= e per questa credenza) hominum illa insula eorum deorum sacra putatur. — ⑤ Inter omnes constat Caesarem, armorum et equitandi peritissimum, laboris ultra fidem (= più di quello che si può credere) patientem fuisse. — ⑥ Caesar Dumnorigem Aeduum secum habere in primis constituerat, quod eum cupidum rerum novarum, cupidum imperii, magni animi, magnae inter Gallos auctoritatis cognoverat. — ⑦ Multi sunt imbecilli senes; at id quidem non proprium est senectutis vitium, sed commune valetudinis. — ⑧ Superioris filius Africani propter infirmam valetudinem non potuit tam similis esse patris, quam ille fuerat sui.

Esercizio 106

① Dicono che l'imperatore Augusto morendo disse alla moglie: « O Livia, vivi memore del nostro connubio ». — ② Gli ozi di Capua indebolirono la maggior parte dei soldati cartaginesi, che per tanti anni in guerra e in pace si erano dimostrati tolleranti delle fatiche, del caldo e del freddo. — ③ Nei tempi antichi l'isola di Sicilia, essendo ricca di messi e di uva, era considerata sacra a Cerere e a Bacco. — ④ È noto che le viscere (*cavernae, arum, f.*) della terra e il fondo del mare sono pieni (*refertus, a, um*) di grandi ricchezze. — ⑤ Si diceva che Pistrato, tiranno di Atene, morendo lasciò due figli per nulla simili a lui: di essi uno fu ucciso, l'altro mandato in esilio. — ⑥ Il granaio è pieno di biade che l'agricoltore, previdente del futuro, mette da parte (*servo, 1^a*) per l'inverno (*in + acc.*). — ⑦ Raccontano che a Dario sembrò opportuno tentare la costanza di Pausania, che sapeva avidissimo di onori. — ⑧ Nessuno degli uomini è mai riuscito a sfuggire al dolore, che è comune a tutto il genere umano.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo quincuagesima tertia lectio

QUINQUAGESIMA TERTIA LECTIO QUINQUAGESIMAE ALTERIUS LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Inter omnes constat legiones maiorem Romae vim diu fuisse. 2) Contra Porsenam odium ac mortis contemptio in Mucio Scaevola magna fuerunt. 3) Malorum praeritorum memoria omnibus laeta est, triste futurorum presagium. 4) Interdum ut consolemur eum qui patiatur dicere solemus: "Tempus omnium malorum optimum remedium est". 5) Cicero dicit servitutis memoriam libertatem gratiorem facere. 6) Saepe homines divitiarum et honorum cupiditate ad mala facinora (gerenda) pelluntur. 7) Clarus poeta Italicus dicit mortuorum vitam in vivorum memoria esse. 8) Lucretius carmen composuit quod inscribitur: "De rerum natura". 9) Tradunt Ascanium, Aeneae filium, cum in Italiam cum patre venisset, urbem Albam Longam condidisse. 10) Tyrannidis odium et libertatis amor Brutum et Cassium impulerunt ad Caesarem interficiendum, cuius imperium reipublicae periculosum videbatur. 11) Magno urbis desiderio, meorum parentum, ac maxime vestri atque provinciae satietate commoveor.

1) Dicunt Augustum imperatorem morientem uxori dixisse: " Livia, conubii nostri memor vive". 2) Capuae otia plerosque Carthaginienses milites debilitaverunt, qui per tot annos domi militiaeque laborum, caloris, frigoris tolerantes se ostenderunt. 3) Antiquis temporibus Sicilia insula, cum messibus et uva referta esset, Cereri et Baccho sacra putabatur. 4) Constat terrae cavernas et maris fundum magnis divitiis referta esse. 5) Pisistratus, Atheniensium tyrannus, dicebatur duos filios sibi minime similes moriens reliquisse: alter eorum necatus, alter in exilium eiectus est. 6) Horreum frugibus refertum est quas agricola , futuri providus, in hiemem servat. 7) Narrant Dareo visum esse Pausaniae constantiam temptare, quem honorum avidissimum cognosceret. 8) Nemo hominum umquam dolorem effugit, qui omnibus hominibus communis est.

Studiare sulla grammatica: verbi di memoria, stima, prezzo.

si veda anche : <https://www.youtube.com/watch?v=WmOCe5jLLHI>

**GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTATREESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI
TUTTI.**

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTAQUATTRESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

**Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della
cinquantatreesima lezione**

(Verbi di memoria)

Esercizio 107

1. Helvetiorum legatus monuit Caesarem ut reminisceretur et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum. — 2. Tradunt Cineam, regis Pyrrhi legatum, postero die quam Romam venisset, singulorum senatorum et ordinis equestris virorum tam probe meminisse ut suo quemque nomine salutarer. — 3. Cum Phocion in carcerem coniectus esset, alii, reminiscentes eius veteris famae, miserebantur, plurimi vero irā exacuebantur propter proditoris suspicionem. — 4. Plinius narrat hominem quendam lapide ictum litteras oblitum esse; alium e tecto lapsum matris et affinium esse oblitum. — 5. Aeneas semper de Anchise patre recordatus est; nam quotannis sollemnes inferias ei afferebat. — 6. Persaepe mihi solet in mentem venire illius temporis, quo fuimus unā. — 7. Catilina suorum unumquemque nominans laudabat, admonebat alium egestatis, alium cupiditatis suae, complures periculi aut ignominiae, multos victoriae Sullanae. — 8. « Vos autem, iuvenes, » inquit rex cum Amyntan fratresque eius ab solveret « malo beneficii mei oblivisci, quam periculi vestri meminisse. » — 9. Quis est nostrum, liberaliter educatus, qui grato animo de educatoribus magistrisque suis non recordetur?

Esercizio 108

1. L'animo nostro è tale che dimentica facilmente i benefici, ma ricorda le ingiurie. — 2. Cesare nella sua opera che si intitola « Intorno alla guerra gallica » fa spesso menzione del suo legato Labieno. — 3. Didone, quando vide Enea agli inferi, ricordandosi dell'offesa ricevuta, si allontanò da lui triste e silenziosa. — 4. Antonio non si dimenticò delle aspre orazioni che Cicerone aveva pronunciate contro di lui, e, costituito il secondo triumvirato, ordinò di uccidere il famoso oratore. — 5. Spesso a Ovidio, esule per volere di Augusto, venivano in mente la moglie, gli amici, la patria lontana, e allora il poeta per lenire il suo dolore componeva tristi carmi. — 6. Massinissa, re della Numidia, parlava spesso di Scipione Africano e ricordava non solo tutte le sue azioni, ma anche le sue parole. — 7. È proprio degli stolti dimenticarsi degli errori passati e ricadere continuamente nei medesimi. — 8. Alessandro Magno sapeva trascinare a tal punto i suoi soldati, che essi lo seguivano fedelmente in terre lontane, dimenticandosi delle famiglie lasciate in patria.

(veroi di suma e di prezzo)

1. *Quanti quisque se ipse facit, tanti cupit fieri ab aliis.* — 2. *Horatius poëta homines indoctos pro nihilo habebat; dicebat enim: « Odi profanum vulgus et arceo ».* — 3. *Frumentum meum non pluris vendo quam ceteri.* — 4. *Inter omnes constat sophistas primos apud Graecos pretio docuisse, saepe autem magno quidem.* — 5. *Parvi sunt foris arma, nisi est consilium domi.* — 6. *Cicero orator, cum minimi poëtas novos faceret, eos « cantores Euphorionis (= di Euforione) » appellavit, quod Euphorionem, malum poëtam, imitarentur (trad. con l'indic.).* — 7. *Nostra vendimus quanti possumus; aliena emimus quanti possessores volunt.* — 8. *Imperator Marcus Aurelius dicere solebat se suos magistros tanti quanti suos parentes aestimare.* — 9. *Cato praetor provinciam obtinuit Sardiniam, ex qua quaestor superiore tempore decedens Q. Ennium poëtam deduxerat; quod non minoris existimamus quam quemlibet amplissimum Sardiniensem (= riportato in Sardegna) triumphum.* — 10. *Cato castra secutus est C. Claudii Neronis, magnique opera eius existimata est in proelio apud Senam, quo cecidit Hasdrubal, Hannibalis frater.* — 11. *Cicero tantopere Pompeium admirabatur ut diceret: « Ego pro Pompeio libenter emori possum: facio pluris omnium hominum neminem ».* — 12. *Caesar narrat Dumnorigem omnium Aeduorum vectigalia parvo pretio redempta habuisse.* — 13. *Villam conduxì in agro Campano quadringentis tribus nummis, sed eam multo pluris locare possum.*

Esercizio 110

1. Si sa che dagli ignoranti la scienza non è stimata nulla; i sapienti invece nulla stimano più della scienza. — 2. È noto che Cicerone derideva gli indovini e diceva che non teneva in nessun conto gli interpreti dei sogni. — 3. Lo storico Sallustio afferma che nessuna quantità di oro e di argento deve essere considerata più della virtù. — 4. La casa valeva poco; ma dovendo i padroni partire fu venduta a un prezzo ancora (= *etiam*) inferiore. — 5. L'oratore Isocrate, che era stimato moltissimo da tutti i suoi concittadini, vendette un suo discorso per cento talenti. — 6. È noto che la vittoria conseguita sui Romani presso Eraclea costò a Pirro molto sangue. — 7. È proprio del sapiente disprezzare la fortuna e non tenere in nessun conto la sua incostanza; egli stima moltissimo solo le virtù dell'animo e sa che gli altri beni sono brevi e destinati a perire (part. fut.). — 8. Ricordatevi di queste parole di Cicerone: « Se gli abili stimatori valutano moltissimo i prati e certe aree [di terreno], perché a questo genere di possedimenti non si può nuocere facilmente, quanto deve essere stimata la virtù? » — 9. Spesso dopo la morte degli autori (*artifex, icis, m.*) vengono venduti a carissimo prezzo quadri che prima erano stati valutati pochissimo. — 10. È noto che nei paesi si possono prendere in affitto case a un prezzo molto minore che nelle città. — 11. Dicono che il cavaliere romano Lucio Assio (*Axius, ii, m.*), prima della guerra civile tra Cesare e Pompeo, vendette coppie di colombe a quattrocento denari ciascuna. — 12. Io stimo molto di più la virtù che le ricchezze: infatti la virtù dà la tranquillità dell'animo, le ricchezze la tolgono.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo quincuagesima quarta lectio

QUINQUAGESIMA QUARTA LECTIO

QUINQUAGESIMAE TERTIAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Animus noster talis est qui beneficia obliviscatur, sed iniurias meminit. 2) Caesar in libro suo qui inscribitur: "De Bello Gallico" de suo Labieno legato recordatur. 3) Dido, cum ad Inferos Aeneam vidit, offensionem acceptam reminiscens, ab eo tristis et tacita discessit. 4) Antonius asperarum orationum quas Cicero contra eum dixerat, non oblitus est, et, secundo triunvirato constituto, iussit clarum oratorem occidi. 5) Saepe Ovidio, exuli Augusti iussu, in mentem veniebant uxor, amici, patria longinqua, tum vero poeta tristia carmina componebat ut dolorem suum leniret. 6) Massinissa, Numidia rex, de Scipione Africano saepe loquebatur et non solum omnia eius facinora meminerat sed etiam verba. 7) Stultorum est errorum praeritorum oblivisci ac in eosdem assidue recidere. 8) Alexander Magnus adeo milites suos rapiebat ut illi eum in terras longinquas fideliter sequerentur familias in patria relictas obliviscentes.

1) Inter omnes constat ab indoctis scientiam nihili habitam esse; sapientes contra nihil pluris scientia aestimant. 2) Constat Ciceronem vates derisisse atque dixisse se somniorum interpretes non flocci facere. 3) Rerum scriptor Sallustius dicit nullum auri ac argenti pondus pluris virtute habendum esse.. 4) Domus parvi erat; sed cum dominis proficiscendum esset etiam minoris veniit. 5) Isocrates orator, qui ab omnibus suis civibus plurimi aestimatus erat centum talentis suum sermonem vendidit. 6) Constat victoriam in Romanos apud Heracleam consecutam, Pyrro multo sanguine stetisse. 7) Est sapientis fortunam contemnere neque eius incostantiam flocci facere; ille plurimi animi virtutes tantum aestimat atque cognoscit cetera bona brevia esse ac peritura. 8) Mementote haec Ciceronis verba: " Si abiles bonorum aestimatores prata et quosdam agros plurimi faciunt quod huic rerum generi noceri non facile potest, quanti virtus existimanda est? 9) Saepe post artificum mortem tabulae pictae quae antea minimi aestimatae erant, maximo veneunt. 10) Constat in vicis domos conduci multo minoris posse quam in urbibus. 11) Dicunt Lucium Axiu Romanum equitem ante civile bellum inter Caesarem et Pompeium, columbarum paria quadrigenis nummis vendidisse. 12) Multo pluris virtutem quam divitias aestimo: nam virtus animi beatitudinem dat, divitiae auferunt.

Studiare sulla grammatica: Pena, colpa, interest e refert.

Si veda anche: <https://www.youtube.com/watch?v=WmOCe5jLLHI>

GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTAQUATTRESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI TUTTI.

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTACINQUESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della cinquantaquattresima lezione

1. A noi soprattutto importa per la salvezza e la dignità della repubblica che il sangue dei nostri soldati non sia stato versato invano in tante battaglie. — 2. Non solo a me, ma a tutti noi importa che questa città fiorisca e sia ricca. — 3. Sembrava che le parole dell'oratore interessassero molto ai cittadini, i quali si mostravano molto attenti. — 4. A voi consoli deve importare che non sorgano discordie civili. — 5. Chi non sa quanto importi per la disciplina militare che i soldati si abituino a sopportare il freddo, il caldo e le fatiche con animo forte? — 6. Al sapiente poco importano le parole del volgo. — 7. A nessuno dei senatori sfuggiva quanto importasse a Catone che la città di Cartagine fosse distrutta. — 8. Tutti sanno che a Socrate pochissimo importarono le ricchezze e gli onori, perché gli sembrava che queste cose non rendessero felice la vita. — 9. Augusto, al quale importava conciliarsi il favore della plebe, distribuì molto grano a bassissimo prezzo. — 10. Interessava molto a Temistocle la costruzione di una flotta potente per poter combattere contro i Persiani per mare (abl.). — 11. Epaminonda dimostrò al re Artaserse quanto poco stimasse il denaro e quanto invece gli importasse la salvezza della patria. — 12. Muzio Scevola disse fieramente al re Porsenna che non gli importava di non avere conseguito il [suo] scopo, poiché in Roma una schiera di giovani era pronta ad osare ciò che egli aveva fallito.

1. *Maiores nostri, ita in legibus posuerunt* (pono, 3^a = stabilire): *furem dupli condemnari, feneratorum quadrupli*. — 2. *Inter omnes constat Verrem, repetundarum accusatum, in voluntarium exilium secessisse*. — 3. *Eporedorix* (= Eporedorice) *et Viridomarus, insimulati prodicionis, a Romanis, indicta causa, interfecti sunt*. — 4. *Lacedaemonii legatos Athenas miserunt qui Themistoclem absentem accusarent, quod societatem cum rege Persarum ad Graeciam opprimendam fecisset*. — 5. *Caligula multos honesti ordinis* (= di classe sociale elevata) *ad metalla et munitiones viarum aut ad bestias condemnavit*. — 6. *Post certamen apud Albam, populus Romanus Horatium, quem iudices capitis damnarent, criminis interfectae sororis absolvit*. — 7. *Miltiades, prodicionis accusatus, quinquaginta talentis multatus est, sed cum pecuniam statim solvere non posset, in vincla est coniectus*. — 8. *C. Caelius iudex absolvit iniuriarum eum, qui Lucilium poetam in scaena nominatim laeserat*. — 9. *Vercingetorix, cum ad suos redisset, prodicionis insimulatus est, quod castra propius Romanos movisset* (trad. con l'indic.) *atque sine imperio tantas copias reliquisset*. — 10. *Apud Romanos exsules omnibus bonis multabantur*. — 11. *Decretum est ut qui adversus Romanos aliquid aut dixisse aut fecisse pro Perseo coarguerentur, capite damnerentur*. — 12. *Inter omnes constat Ciceronem domi Caesaris pro rege Deiotaro orationem dixisse, qui maiestatis accusatus erat*. — 13. *Aeschines a Demosthene perduellionis est accusatus, quod, utilitatem suam reipublicae saluti anteponebat, Philippi, Macedonum regis, partibus* (= il partito) *aperte favisset*.

1. Sofocle, accusato dal figlio di demenza senile, si difese leggendo davanti ai giudici un passo della tragedia « Edipo a Colono » (a Colono = *Coloneus*, a, um) che poco prima aveva terminata. — 2. Camillo, il vincitore dei Galli, accusato di peculato, non fu condannato all'esilio, ma spontaneamente abbandonò la città. — 3. Si dice che Dolabella fu processato per concussione. — 4. Leggiamo presso i giuristi che tutti i magistrati che fossero stati accusati di concussione dovevano essere condannati al quadruplo (intendi: di quanto avevano illegalmente estorto). — 5. Da molti vengono accusati di ingiustizia gli Ateniesi, perché condannarono a morte Socrate, uomo di grande virtù. — 6. Alcibiade, accusato di sacrilegio, fu condannato a morte in contumacia (= assente). — 7. Sesto Roscio Amerino era stato accusato di parricidio da un liberto di Silla, ma fu assolto per la splendida orazione che Cicerone pronunciò in sua difesa (= *pro eo*). — 8. Manlio Torquato condannò a morte il figlio, che, disobbedendo agli ordini, aveva combattuto contro il nemico. — 9. Milone, accusato di violenza e di broglio elettorale, non poté sfuggire alla condanna e andò in esilio nella città di Marsiglia. — 10. All'imperatore Tito parve giusto condannare a morte alcuni patrizi, che erano stati accusati di alto tradimento. — 11. Dopo la morte di Cesare, a coloro che lo accusavano di parricidio, Bruto rispondeva di aver fatto questo non spinto dall'odio per l'uomo, ma dall'odio per la tirannide. — 12. Socrate, essendo stato condannato alla pena capitale, preferì morire che fuggire dal carcere. — 13. È stato tramandato che il famosissimo poeta Ovidio Nasone (*Naso, onis, m.*) fu condannato all'esilio dall'imperatore Augusto.

Esercizio 113

(Costruzione di *interest* e *refert*)

1. Caesar dicere solebat non tam sua quam rei publicae interesse ut salvus esset. — 2. Cum rex Lysimachus Theodorum, sapientissimum virum, cruci suffigi iussisset, tum ille: « Mea quidem » inquit « nihil interest utrum (= se) humi an (= o) sublime (= in alto) putrescam ». — 3. Omnium nostrum interest rem publicam esse salvam. — 4. Si est boni consulis non solum videre quid agatur, verum etiam providere quid futurum sit, ostendam quantum ad communem salutem intersit duos consules in re publica esse. — 5. Caesar principes Treverorum ad se convocatos Cingetorigi conciliavit, quod eius magni intererat illum apud omnes Germanos plurimum valere. — 6. « Quid refert mea cui serviam, clitellas dum (= finché) portem meas? »: haec asellus dixit domino, qui, clamore hostium territus, eum hortabatur ut fugeret. — 7. Vestra, qui summa cum integritate vixistis, hoc maxime interest. — 8. Caesar per legatos Pompeium certiore interest ad communem reipublicae salutem se cum eo colloqui posse. — 9. Cicero philosophiam Romanis explicandam putavit, magni existimans interesse ad decus et ad laudem civitatis res tam graves tamque praeclaras Latinis etiam litteris contineri. — 10. Nihil refert ad bene vivendum divitem esse, dummodo quod satis est habeas. — 11. Ad decus et ad communem omnium laudem semper intererit ut quam plurimi (= quanti più) cives virtutibus et bonis artibus excellent.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo quingagesima quinta lectio

QUINGAGESIMA QUINTA LECTIO QUINGAGESIMAE QUARTAE LECTIIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Nostra praecipue interest ad rei publicae salutem et dignitatem nostrorum militum sanguinem in tot proeliis frustra effusum esse. 2) Non solum mea sed omnium nostrum interest hanc urbem florere et opulentam esse. 3) Oratoris verba videbantur civium magnopere interesse. qui attentissimi se ostendebant 4) Vestra qui consules estis interesse debet ne civiles discordiae oriantur. 5) Quis nescit quanti ad militarem disciplinam intersit milites consuescere forti animo frigus, calorem et labores ferre? 6) Sapientis parvi interest vulgus loqui. 7) Neminem patrum effugiebat quanti Catonis interesset Carthaginem urbem deleri. 8) Inter omnes constat Socratis minimi interfuisse sibi esse divitias et honores, cum sibi videretur haec vitam felicem non facere. 9) Augustus, cuius intererat sibi plebis favorem conciliare, multum frumenti minimo distribuit. 10) Themistoclis magni intererat validam classem construi ut mari contra Persas pugnaret. 11) Epaminondas Artaxerxi regi demonstravit quanto parvi pecuniam aestimaret et quanti contra sibi interesset patriam salvam esse. 12) Mucius Scaevola Porsennae regi fortiter dixit sua non interesse propositum non consecutum esse, cum Romae iuvenum acies auderet quod non consecutus esset.

1) Sofocles, a filio senilis dementiae accusatus, se defendit ante iudices legens locum de "Aedipo Coloneo" tragoedia quam paulo ante perfecerat. 2) Camillus, Gallorum victor, peculatus accusatus, exilio non damanatus est, sed urbem sponte reliquit. 3) Dolabella dicitur repetundarum arcessitus esse. 4) Apud iuris peritos legimus omnes magistratus qui repetundarum accusati essent, quadrupli damandos esse. 5) A multis Athenienses iniustitiae accusantur, quod Socratem, magnae virtutis virum, capite damnaverunt. 6) Alcibiades sacrilegii accusatus, capite absens damnatus est. 7) Sextus Roscius Amerinus a Sullae liberto parricidii accusatus est, sed insigni oratione quam Cicero pro eo dixit, solutus est. 8) Manlius Torquatus capite filium damnavit qui, non iussibus obtemperans, contra hostem pugnaverat. 9) Milo, de vi et ambitus accusatus, damnationem non effugit et Massiliam urbem in exilium ivit. 10) Tito imperatori iustum visum est capite quosdam patricos damnare, perduellionis accusatos. 11) Post Caesaris mortem, qui eum parricidii accusabant, eis Brutus respondit se non homini odio pulsum sed tyrannidi hoc fecisse. 12) Socrates, cum capite damnatus esset, mortem carceri praetulit. 13) Traditum est Ovidium Nasonem poetam clarissimum ab Augusto imperatore exilio damnatus est.

Studiare sulla grammatica: dativo di vantaggio, possesso, fine, d'agente, relazione e doppio dativo.

Si veda anche:

- per il dativo di possesso: https://www.youtube.com/watch?v=a_r1bJ_gs14

- per il doppio dativo: <https://www.youtube.com/watch?v=tvFaXgKgR0w>

GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTACINQUESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI TUTTI.

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTASEIESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della cinquantacinquesima lezione

1. Duobus Scipionibus inditum est cognomen Africanus: alter fuit ille P. Cornelius Scipio qui apud Zamam Poenos profligavit; alter, P. Cornelius Scipio Aemilianus, qui Carthaginem funditus delevit. — 2. Sallustius Romae habuit domum magnificis hortis praeditam, quibus posterius nomen Sallustianis dederunt. — 3. Tu mihi istius audaciam defendere audes? — 4. Res docuerunt in Alcibiade maiorem sui amorem quam patriae esse. — 5. Populus sibi tribunos plebis creavit, per quos contra senatum et consules tutus esse posset. — 6. Regibus ac potentibus plurimi amici sunt quos res adversae fugant. — 7. Tuum est, Marce Cato, qui non tibi, sed patriae natus es, videre quid agatur.

Esercizio 120

1. Si sa che Cesare ebbe tanta audacia da osare opporsi agli ordini del senato. — 2. Non mi combini (ago, 3ª) niente altro che (= nisi) sciocchezze. — 3. Dario ebbe due figli: il maggiore si chiamava Artaserse, il minore Ciro. — 4. Come è noto, Trasibulo lottò a lungo per la libertà della sua patria e non sembra gli rincrescesse di arrischiare la vita per tanti suoi concittadini. — 5. Attalo, re di Pergamo, aveva immense ricchezze, delle quali tutte lasciò erede il popolo romano. — 6. La storia ci insegna che spesso gli errori di pochi sono una grande calamità per tutti. — 7. Dicono che un antenato di Cicerone avesse un bitorzolo (cicer, ̑ris, n.) sul naso: per la qual cosa gli fu dato il soprannome di Cicerone.

1. Cum omnia ad oppidi oppugnationem paravisset, Caesar legatos convocavit eisque consilium proelii gerendi exposuit. — 2. Maiores memoriam sui praeclaram reliquerunt, virtutem non reliquerunt, neque poterant: ea sola neque datur dono neque accipitur. — 3. Bruto magis curae fuit rei publicae salus quam vita illius qui amore et beneficiis eum cumulaverat. — 4. Saepe accidit ut homines alteris crimini dent quae sibi laudi tribuunt. — 5. Non tantum honoris sui causa quantum civium Pericles tot tantisque operibus Athenas pulchriores fecit. — 6. C. Flaminius, cum legiones contra Hannibalem duceret et ipse et equus eius ante signum Iovis Statoris sine causa concidisset, eam rem religioni non habuit. — 7. Statua Minervae a Phidia sculpta omnibus hominibus admirationi semper fuit.

Esercizio 122

1. Gli Ateniesi per scherno (*ad* + *acc.*) mandarono in aiuto agli Spartani il poeta Tirteo, zoppo e infermo; ma dai suoi carmi tanto veementemente i soldati furono incitati a battaglia che conseguirono la vittoria. — 2. Cesare scelse per l'accampamento un luogo elevato e difeso da un terrapieno. — 3. Spesso accade che (= *ut*) disprezziamo le cose che ci sono di maggiore utilità. — 4. Dice il filosofo Seneca che la fortuna non dà nulla agli uomini in possesso durevole (*mancipium*, *ii*, *n.*). — 5. Stabilito il giorno per il colloquio, gli ambasciatori si congedarono. — 6. La temerità è di vantaggio a pochi, di danno a molti. — 7. Dobbiamo imparare per la vita, non per la scuola; ma molto spesso avviene il contrario.

Esercizio 123

(Dativo di agente e di relazione)

1. Regium pervenimus, quod est oppidum peninsulae primum venientibus a Sicilia. — 2. Ubi animus ex multis miseriis atque periculis requievit, reliquam aetatem a republica procul sibi agendam (*esse*) decrevit. — 3. Omnibus civibus operanda est ut in summo discrimine patria servetur. — 4. Censoribus consulendum erat ut civium mores integri essent. — 5. Sita Anticyra est in Locride laeva parte sinum Corinthiacum intranti. — 6. Omnibus eadem requirenda non sunt: nam aliis alia (= *ad* alcuni una cosa, *ad* altri un'altra) necessaria sunt ad beate vivendum. — 7. Omnia quae in altero reprehendis tibi ipsi fugienda sunt.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo quinquagesima sexta lectio

QUINQUAGESIMA SEXTA LECTIO

QUINQUAGESIMAE QUINTAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Inter omnes constat Caesari tanta audacia fuit ut senatus iussibus se opponere ausus sit. 2) Nihil aliud mihi agis nisi stultitias. 3) Dareo duo filii fuerunt: maiori natu nomen Artaxerxes erat, minori Cyrus. 4) Ut constat, Thrasybulus pro suae patriae libertate diu pugnavit neque videtur eum piguisse in periculum suorum civium vitam adducere. 5) Attalus, Pergami rex, divitias maximas habebat, quas omnes in populi Romani hereditate reliquit. 6) Historia nos docet paucorum errores magnae calamitati omnibus esse. 7) Dicunt Ciceronis avo cicer in naso esse: qua re ei cognomen Cicero datum est.

1) Athenienses Lacedaemoniis auxilio Tyrthaeum poetam, aegrotum et claudum, ad ludibrium miserunt; sed eius carminibus tam vehementer milites ad pugnam incitati sunt ut victoriam consecuti sint. 3) Caesar pro castris altum ac aggere defensum locum elegit. 4) Dicit Seneca philosophus nihil mancipii fortunam hominibus dare. 5) Constituta die ad colloquium, , legati abierunt. 5) Temeritas paucis utilitati, damno multis est. 6) Nobis discendum est pro vita non schola; sed saepissime contra est.

Studiare sulla grammatica i verbi latini che reggono il dativo, ma che in italiano non hanno la stessa reggenza.

Si veda anche:

<https://www.youtube.com/watch?v=H4RPdPciPa8>

**GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTASEIESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI
TUTTI.**

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTASETTESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

**Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della
cinquantaseiesima lezione**

① Alexander, cum Thebas diriperet, Pindari vatis familiae Penatibusque iussit milites parcere. — ② Ignoscendum est illis qui, necessitate coacti, facinus aliquod commiserunt. — ③ Caesar, de Catonis morte certior factus, et se illius gloriae invidere et illum suae invidisse dixit. — ④ Themistocles persuadet omnibus patriam municipales esse, non moenia, civitatemque non in aedificiis, sed in civibus positam esse. — ⑤ Sunt qui nihil satius (= meglio) ducant (trad. con l'indic.) quam aliorum laudibus obtrectare. — ⑥ Medici veteres nonnullis morbis vino medebantur. — ⑦ Optimates adversati sunt legi agrariae, quam Tiberius Gracchus patribus suadere conabatur. — ⑧ Agrippa filiam Caesaris, Iuliam, uxorem duxit. — ⑨ Legati duci suaserunt ut prima luce proelium committeret. — ⑩ Quamvis iudices Socrati mortem minati essent, tamen tanta tranquillitate is causam dixit, ut non supplex sed magister videretur.

Esercizio 132

① Cesare, tornato a Roma, perdonò molti che gli erano stati nemici e che avevano apertamente favorito Pompeo. — ② Cicerone osteggiò Cesare e Antonio e tutti coloro che minacciavano la libertà dello Stato. — ③ È opportuno che i magistrati non favoriscano quegli uomini che non si vergognano di insidiare la pace della repubblica. — ④ È stato tramandato che gli Assiri erano tanto crudeli che non solo non risparmiavano la vita dei nemici vinti in battaglia, ma anche li condannavano ad atroci supplizi. — ⑤ Colui che invidia chi è superiore a lui non sarà mai contento nella vita. — ⑥ Ulisse sperava inutilmente di persuadere Eolo a donargli di nuovo l'otre dei venti contrari. — 7. Antonio, per rafforzare il triumvirato, prese in moglie la sorella di Ottaviano, Ottavia, che prima aveva sposato Marcello. — ⑧ Catilina minacciava di incendi e di rovine la città di Roma e di morte tutti gli onesti. — 9. Quando Manlio Torquato sposò Vinia, Catullo scrisse per loro un carme bellissimo.

1. Tyranno exacto, cives inter se gratulabantur recuperatam libertatem. — 2. Nostri maxime confidebant celeritate navium et scientia gubernatorum. — 3. Pompeius, ut equitatum suum pulsum vidit, cui maxime confidebat, sibi aliisque diffusus, acie excessit. — 4. Adeo regi Ptolemaeo, qui Pompeium necaverat, Caesar suscensuit, ut Cleopatrae, illius sorori, Aegyptum regnum donaret. — 5. Ut ait Seneca, magna pars hominum est quae non peccatis irascitur, sed peccantibus. — 6. Pro nihilo duco assensum eorum qui omnibus assentiuntur ac benedicunt. — 7. Cum nimis suis viribus fissus esset, summum discrimen adiit et mortem obisset nisi ei celeriter subvenissent. — 8. Varro tot tamque variis disciplinis studuit ut existimaretur vir omni doctrina praeditus atque Romanorum eruditissimus. — 9. Ut omnibus satisfacias, cave ne cui satisfacias. — 10. Omnes occulte tyranno maledicebant, sed nemo audebat ei dicere aperte quae totius civitatis indignationem movebant.

Esercizio 134

1. Una immensa folla si fece incontro ad Augusto, che tornava dalla Grecia, per congratularsi con lui dell'impresa felicemente condotta. — 2. I barbari, confidando nella natura del luogo, attaccarono battaglia, ma respinti si diedero alla fuga. — 3. Nettuno si adirò tanto con Ulisse che aveva accecato suo figlio Polifemo, da suscitare contro di lui una terribile tempesta. — 4. Confidiamo (cong.) in noi stessi e nella nostra abilità più che nell'aiuto della fortuna. — 5. Diffidando delle proprie forze, i Galli, che avevano già ^{traversato} valicato le Alpi per cercare nuove sedi, ritornarono là ^{lì} dove erano partiti. — 6. Ad Atene tutti dicevano bene di Aristide; ma ciononostante egli fu esiliato. — 7. Socrate non supplicò i giudici, né li blandì con le sue parole; anzi parlò in tal modo che essi si irritarono con lui. — 8. Quinto Metello, diffidando del vecchio esercito, aveva persuaso il senato ad arruolare nuovi soldati.

1. A militibus caede ac labore incitatis nec senibus nec mulieribus nec infantibus temperatum est. — 2. Dido regina, cum ei a Pygmalione fratre ob imperium maxime invideretur, ne vitam una cum regno amitteret, Tyrum reliquit et in Africae litore urbem novam condidit. — 3. A nobis invidendum non est eis quibus a fortuna faveatur: nam fortuna, ut ait Cicero, quem nimium fovet stultum facit. — 4. Inter omnes constat ita ab imperatore Adriano Graecorum rebus fautum esse ut ipse « Graeculus » diceretur. — 5. Apud Helvetios longe nobilissimus fuit et ditissimus Orgetorix, a quo, propter regni cupiditatem, coniuratio nobilitatis facta est. — 6. Iuste imperanti ab omnibus libenter paretur. — 7. Ne amicis quidem a magistratibus favendum est neque parcendum si quid detrimenti rei publicae afferant. — 8. Ne umquam irati in quemquam consulamus: nam impedit ira ne (= che) verum cernere possimus.

Esercizio 138

1. Omero narra che Ulisse fu sempre favorito dalla dea Minerva; al contrario, fu avversato dal dio Nettuno, specialmente dopo che gli accecò il figlio Polifemo. — 2. Datame, satrapo di Persia, essendosi acquistata la benevolenza del re, era invidiato da molti. — 3. Gesù promise agli uomini che sarebbero stati perdonati tutti coloro che si fossero pentiti dei propri errori. — 4. Mario, essendo sempre stato favorito dalla fortuna, credeva che non ne sarebbe mai stato abbandonato. — 5. La gloria conquistata da Alessandro Magno fu sempre invidiata dai grandi condottieri di tutti i tempi. — 6. Colui che, colpevole di qualche grave crimine, si fosse rifugiato in un tempio veniva risparmiato fintanto che (= *quamdiu*) rimaneva sotto la protezione della divinità. — 7. Le milizie persiane si impadronirono di Mileto, che non poté essere soccorsa in tempo (= *tempestive*) dalla flotta ateniese. — 8. Negli ultimi tempi della repubblica in Roma si cominciò a studiare la lingua e la letteratura greca.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo quinquagesima septima lectio

QUINQUAGESIMA SEPTIMA LECTIO QUINQUAGESIMAE SEXTAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Caesar cum Romam reditus esset, multis ignovit qui ei inimici fuerant atque Pompeio aperte faverant. 2) Cicero Caesarem et Antonium et omnes eos qui libertatem reipublicae minabantur, aversatus est. 3) Oportet magistratus illis hominibus non favere quos pacem reipublicae minari non pudere. 4) Traditum est Assyrios tam crudeles esse ut non solum hostium vitae non parcerent sed etiam atrocibus suppliciis eos damnarent. 5) Qui invidet superiori numquam in vita beatus erit. 6) Ulixes frustra sperabat Eolo suadere ut sibi iterum ventorum adversorum utrem dare. 7) Antonius, ut triunviratum firmaret, Octaviam, Octaviani sororem, uxorem duxit quae antea Marcello nupserat. 8) Catilina urbem Romam incendiis et ruinis, omnes probos mortem minabatur. 9) Cum Manlius Torquatus uxorem Viniam duxit, Catullus carmen pulcherrimum eis scripsit.

1) Infinita multitudo Augusto, a Graecia redeunti, obviam iit ut ei de inceptu bene perfecto gratularetur. 2) Barbari, loci natura fidentes, proelium confecerunt, sed cum pulsi essent, fugerunt. 3) Neptunus tam Ulixi, qui eius Polyphemum filium occaecaverat, suscensuit, ut contra eum magnam procellam excitaverit. 4) Nobismet ipsis et ingenio nostro magis quam fortunae auxilio confidamus. 5) Suis viribus diffidentes Galli, qui iam Alpes transierant novas sedes petentes, eo redierunt unde profecti erant. 6) Athenis omnes Aristidi benedicebant; sed nihilo minus in exilium pulsus est. 8) Quintus Metellus, veteri exercitui diffidens, senatui suaserat novos milites conscribere.

1) Homerus narrat Ulixi a Minerva dea semper fautum esse; contra Neptunum deum ei adversatum esse, praecipue postquam Polyphemum filium occaecavit. 2) Datami, Persarum satrapi, cum sibi regis benevolentiam peperisset, a multis invidebatur. 3) Jesus hominibus promisit iis omnibus ignotum iri quos suorum errorum paenituisset. 4) Marius, cum ei a fortuna semper fautum esset, putabat numquam se relictum iri. 5) Gloriae ab Alexandro Magno captae a magnis omnium temporum ducibus invisum est. 6) Ei qui, alicuius gravis criminis sons, se in quoddam templum confugisset, parcebatur quamdiu sub divinitatis tutela manebat. 7) Persarum copiae Mileto potitae sunt quibus tempestive succurri ab Atheniensi classe non potuit. 8) Romae extremis reipublicae temporibus sermoni et litteris graecis studeri coeptum est.

Dativo: studiare sulla grammatica i verbi di eccellenza; dono, circondo, induo...
verbi con più costruzioni

Si veda anche:

<https://www.youtube.com/watch?v=H4RPdPciPa8>

**GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTASETTESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI
TUTTI.**

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTOTTESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

**Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della
cinquantasettesima lezione**

① Ricordando sempre le opere e i meriti di valenti uomini, doniamo loro l'eternità e l'immortalità. — 2. I fanciulli romani, fino al diciassettesimo anno [d'età] dovevano vestirsi con la pretesta, che era pure indossata dai sommi magistrati. — 3. Quando i sacerdoti sacrificavano vittime agli dei si vestivano di vesti candide. — 4. I Romani donarono al poeta Ennio la cittadinanza romana per dimostrargli quanto ammirassero i suoi carmi. — 5. Ariovisto, volendo impedire a Cesare il vettovagliamento, che gli veniva portato dagli Edui, pose l'accampamento a settecento passi. — 6. A noi cittadini importa moltissimo che la città sia circondata da solide mura, sicuro presidio contro gli attacchi del nemico. — 7. I cittadini di Mitilene vollero donare a Pittaco, uno dei sette savi della Grecia antica, un campo di quattromila iugeri. — ⑧ Cesare circondò il campo con una fossa profonda e con validi argini per provvedere meglio alla salvezza del suo esercito.

Esercizio 143

(Verbi che reggono il dativo: § 69)

① Dux, cum magna prospiceret pericula atque sibi totique exercitui metueret, ut omnium saluti consuleret, in tuto manere statuit. — ② Quantum tibi metuerim, vix verbis significare possum. — ③ Cum omni cura et negotio vacarem, studio litterarum aliquantum temporis dicavi. — ④ Appius et caecus et senex intentum animum tamquam arcum habebat, reipublicae consulebat, nec languescens succumbebat senectuti. — ⑤ Te moneo atque hortor ut assentatores caveas, qui nimis blandiendo animo detrimento sunt. — ⑥ Galli suarum copiarum numero fisi exercitus nostri adventum non timebant. — ⑦ Postquam Cicero acerrima oratione senatui populoque Catilinae coniurationem patefecerat, in illum eiusque socios graviter consultum est. — ⑧ Uterque celeritati studebat ut suis esset auxilio neve occasione deesset ad adversarios opprimendos. — ⑨ Non solum nobismetipsis consulere debemus, sed et liberis et nostris propinquis.

Esercizio 144

① A Roma nei tempi antichi quelli che aspiravano alle cariche pubbliche si dedicavano da giovinetti allo studio della filosofia e dell'arte del dire. — ② Ho intenzione di consultare un avvocato per sapere che cosa io debba rispondere alle accuse dei miei avversari. — ③ Gli Ateniesi presero seri provvedimenti contro i comandanti, che dopo la battaglia non avevano provveduto alla sepoltura dei morti. — ④ Guardati dai consigli di coloro che sono soliti essere d'aiuto agli altri solo a parole. — ⑤ Catone da censore prese provvedimenti contro parecchi nobili, ed espulse dal senato alcuni illustri cittadini, fra i quali il console Quinzio Flaminio. — 6. È stolto temere pericoli che non si possono più (= iam) evitare; in tali circostanze è meglio agire con audacia. — ⑦ Gli animali si guardano per istinto da tutto ciò che può essere loro di danno. — ⑧ È bene che i fanciulli siano liberi da vani timori: perciò non spaventiamo i loro animi con sciocche favole.

1. Q. Fabius Maximus omnibus ducibus suae aetatis prudentia praestitit. —
 2. Reges Macedonum duo multo ceteros antecesserunt rerum gestarum gloria, Philippus et Alexander. — 3. Orto sole, hostes ad vallum accesserunt: ante secundam horam arma ac se ipsos tradiderunt. — 4. Cum dux nuntiavisset auxilia mox perventura esse, militibus animi accesserunt. — 5. Galli crebris diurnis nocturnisque eruptionibus aut aggeri ignem inferebant aut milites occupatos in opere adoriebantur. — 6. Cum arma in hostes intulissent, nostri brevi tempore victoriam adepti sunt. — 7. Hannibal, obducta nocte, sarmenta in cornibus iuvenorum deligata incendit eiusque generis multitudinem magnam in agros circa immisit ut terrorem iniceret exercitui Romanorum. — 8. Caesar, cum omnia iam parata esse vidit, in hostem inferre signa statuit. — 9. Natura hominis pecudibusque reliquisque beluis antecedit.

Esercizio 140

1. Non pentitevi mai di aver anteposto al denaro la buona fama e la coscienza tranquilla. — 2. Cicerone paragona la gloria civile al valore guerresco e antepone quella a questo. — 3. Morto Asdrubale, Annibale fu posto a capo (praeficio, 3^a) dell'esercito cartaginese. — ✗ Il duce, confidando nel valore dei soldati, quantunque sapesse che i nemici superavano i suoi di numero, attaccò battaglia. — ✗ Sopra tutti si segnalò in quei tempi Milziade per l'antichità della stirpe e per la sua modestia. — ✗ I difensori delle mura cominciarono a scagliare dardi sui nemici, che furono obbligati a ritirarsi. — ✗ Sembra che Pompeo superasse lo stesso Cesare in autorità e dignità. — ✗ Le parole di Socrate infusero abbastanza coraggio nell'animo di Critone, il quale si persuase che era meglio che il maestro ubbidisse alle leggi e subisse la pena alla quale i giudici lo avevano condannato. — ✗ È noto che i Babilonesi superarono tutti gli altri popoli dei tempi antichi nell'astrologia, gli Egiziani nell'idraulica.

Esercizio 141

(Verbi che reggono il dativo: § 68)

1. Atheniensium civitas Demosthenem corona aurea donavit, omnibus praeter Aeschinem consentientibus. — 2. Deianira, cum fraudulentum consilium Centauri Nessi secuta esset, tunicam eius (= del Centauro) sanguine tinctam Herculi induit et causa mortis fuit. — 3. Germani, de Romanorum adventu certiores facti, omnem aciem suam carris circumdederunt. — 4. Archiam poetam, quem Cicero magnis laudibus extulit, Heracleenses civitate donaverunt. — 5. Torquatus cum Gallo apud Anienem depugnavit et ex eius spoliis sibi et torquem et cognomen induit. — 6. Ante proelium dux Marti hostiam mactavit ut Romanis militibus faveret. — 7. Pythagoras ne Apollini quidem Delio hostiam immolare voluit, ne aram sanguine aspergeret. — 8. Consuli Laevino Capuam praetereunti circumfusa multitudo Campanorum est. — 9. Corpus naturae, ut quandam vestem, animo circumdedit.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo duodesexagesima lectio

DUODESEXAGESIMA LECTIO

QUINQUAGESIMAE SEPTIMAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Fortium virorum opera et merita reminiscendo, iis aeternitatem et immortalitatem semper donamus. 2) Romanis pueris usque ad duodevigesimum aetatis annum praetexta induendum erat, quae a summis quoque magistratibus induebatur. 3) Cum sacerdotes deis hostias immolabant sibi candidas vestes induebant. 4) Romani Ennio poetae romanam civitatem donaverunt ut ei demonstrarent quanti eius carmina admirarentur. 5) Ariovistus cum vellet commeatu qui ab Aeduis ferebatur, Caesarem proiberi, castra a centum passibus posuit. 6) Nostra qui cives sumus maxime interest solidis moenibus urbem circumdatam esse, securum praesidium contra hostium impetus. 7) Mytilenaei cives Pittaco, inter septem antiquae Graeciae sapientes agrum quattuor milium iugerorum donaverunt. 8) Caesar profunda fossa et validis aggeribus aciem circumdedit ut sui exercitus saluti melius provideret.

1) Romae antiquis temporibus qui magistratus petebant, philosophiae et dicendi arti iuvenes vacabant. 2) Defensorem consulturus sum ut sciam quid mihi meorum adversariorum accusationibus respondendum sit.. 3) Athenienses in duces qui post pugnam mortuorum sepulturae non providerant, consuluerunt. 4) Eorum consilia cave qui auxilio aliis esse solum verbis solent. 5) Censor Cato in multos nobiles consuluit, atque e senatu aliquot illustres cives expulit, inter quos Quintium Flaminium consularem. 6) Stultum est pericula timere quae iam vitari non possunt; in his rebus cum audacia agere melius est. 7) Animalia natura omnia quae sibi damno sint, cavent. 8) Iustum est pueros inanibus timoribus vacare: quare ne stultis fabulis eorum animos terreamus.

1) Numquam vos paeniteat pecuniae bonam famam ac tranquillam conscientiam anteposuisse. 2) Cicero in bello virtuti civilem gloriam comparat atque huic illam anteposit. 3) Mortuo Asdrubale, Hannibal Carthaginensi exercitui praefectus est. 4) Dux, militum virtute fisus, quamquam sciebat hostes numero suos superare, proelium commisit. 5) Miltiades illis temporibus stirpis antiquitate et modestia sua omnibus prestitit. 6) Moenium defensores iacere in hostes sagittas coeperunt, qui cedere coacti sunt. 7) Videtur Pompeius auctoritate et dignitate ipsum Caesarem superavisse. 8) Socratis verba in Critonis cor satis animi addiderunt, qui sibi suasit melius esse magistrum legibus oboedire et poenam pati qua Iudices eum damnaverunt. 9) Constat Babylonios astrologia omnibus ceteris populis antiquorum temporum praestitisse, Aegyptios hydraulica.

Ablativo: studiare sulla grammatica i complementi: allontanamento, separazione, origine, abbondanza, privazione, materia, paragone, d'agente, mezzo.

Per conoscere i singoli complementi si veda:

<http://www.studimusicaecultura.it/analisi-grammaticale---logica---del-periodo.html>

Costruzione di opus est e i verbi che reggono l'ablativo

GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTOTTESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI TUTTI.

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA CINQUANTANOVESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della cinquantottesima lezione

Esercizio 155

(Costruzione di opus est)

1. Hoc tumultu Athenienses tam propinquo tamque gravi permoti, cursorem ad Lacedaemonios miserunt qui nuntiaret celerrimo opus esse auxilio. — 2. Cum multa nobis opus sint, grato animo accipiemus quaecumque nobis daturi estis. — 3. Ubi saeva tempestas orta est ac turbato mari rapitur navis, tum viro et gubernatore opus est. — 4. Milites expediti opus erant, qui per loca tam aspera et invia hostes insequi possent. — 5. Nunc mihi et consiliis opus est tuis et amore et fide. — 6. Magistratibus opus est, sine quorum prudentia ac diligentia esse civitas non potest. — 7. Nec mediocri fortuna nec mediocri virtute nobis opus est, ut omnia quibus indigemus assequamur. — 8. Legatis opus non fuit multis verbis ut senatui Romano suaderent rem gravissimam esse atque statim consulendum esse in seditiosos.

Esercizio 156

1. Per portare a termine l'impresa ho bisogno della tua amicizia e del tuo aiuto. — 2. Il console, avendo bisogno di uomini, inviò un ambasciatore a Roma per chiedere al senato di fare una nuova leva. — 3. La repubblica, che prima abbondava di uomini validi e di ingenti ricchezze, ora manca di magistrati onesti, di difensori e di mezzi: di tutte queste cose invece ha sommarmente bisogno in tale momento. — 4. Quell'uomo non manca tanto di denaro quanto di consiglio. — 5. Non c'è bisogno di proteste e di scuse: di sinceramente tutto ciò che pensi. — 6. Di poche cose ha bisogno l'uomo che sa frenare i suoi desideri. — 7. A me sembra che gli uomini per condurre una vita tranquilla non abbiano bisogno di troppe cose. — 8. Ad Alessandro, che gli chiedeva (part. pres.) di che cosa avesse bisogno, il filosofo Diogene rispose: « Che tu ti allontani un poco, o re, perché mi nascondi il sole ».

Esercizio 163

(Costruzione di *utor*, *fruor* ecc.)

1. *Qui adipisci veram gloriam vult, iustitiae fungatur officiis.* — 2. *Silius Italicus, cum multis honoribus et magistratibus functus esset, extremis vitae temporibus in Campania se tenuit.* — 3. *Il tantum mihi videntur fortunate beateque vixisse quibus sapientiae laude perfrui licuit.* — 4. *Ne mente quidem recte uti possumus multo cibo et potione completi.* — 5. *Cum Caesar rerum potitus esset, dictator in perpetuum creatus est, sed numquam voluit rex appellari.* — 6. *Ne mini in opinionem veniebat Antonium rerum potiturum esse.* — 7. *Haud dubie voluptatibus iuventus fruitur libentius, sed senectus quoque parvulis fruitur rebus neque omnino delectationibus caret.* — 8. *Tanta putabatur utilitas percipi ex bobus, ut eorum visceribus vesci scelus haberetur.*

Esercizio 164

1. Figlio mio, per essere stimato molto dai tuoi superiori devi adempiere i tuoi doveri con buona volontà. — 2. Nerone ebbe per maestro il dottissimo Seneca, ma non usò bene delle cose che gli erano state da lui insegnate. — 3. Giugurta abusò dell'indulgenza del popolo romano e commise atrocissimi delitti, dei quali poi dovette pentirsi amaramente; infatti, condotto prigioniero a Roma, fu chiuso in carcere dove morì. — 4. [Pur] lodando il valore dei Greci, non dobbiamo dimenticare che essi si impadronirono di Troia con l'inganno. — 5. Nei tempi della repubblica i Romani si nutrivano di cibi molto frugali, e facevano uso raramente dell'argento, mai dell'oro. — 6. Terenzio ebbe tanta familiarità con Scipione e Lelio, che si diceva che Lelio stesso avesse scritto le sue commedie. — 7. Serse si impadronì facilmente di quasi tutta la Grecia, ma non poté godere a lungo della vittoria. — 8. Gli antichi principi si servivano di banditori per annunciare al popolo le loro decisioni.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo undesexagesima lectio

UNDESEXAGESIMA LECTIO

DUODESEXAGESIMAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO

EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Ut inceptum conficiam, mihi opus est amicitia tua. 2) Consul, cum ei opus esset hominibus, Romam legatum misit a senatu petatum dilectum haberi. 3) Respublica, quae antea validis hominibus et magnis divitiis abundabat, nunc honestis magistratibus, defensoribus et opibus caret: omnia haec contra hoc tempore ei maxime apus sunt. 4) Non tam pecunia quam consilio ille homo caret. 5) Querelis et causis opus non est: aperte dic omnia quae sentis. 6) Pauca opus sunt homini qui suas cupiditates domat. 7) Mihi videtur hominibus nimia non opus esse ut vitam beatam ducant. 8) Alexandro quaerenti quid ei opus esset, Diogenes philosophus respondit. "Parum abi quaeso, rex, quod mihi solem abdis".

1) Fili mi, ut a tuis maioribus magni aestimeris, tuis officiis bona cum voluntate tibi fungendum est. 2) Nero Senecam doctissimum magistrum habuit, sed rebus quas eum docuerat, bene non usus est. 3) Iugurta romani populi indulgentia immodice usus est atque atrocissima facinora commisit, quorum ei postea acerbe paenitentia fuit; nam, Romam captivus ductus, in carcerem coniectus est ubi decessit. 4) Grecorum virtutem laudantes, nobis non obliviscendum eos fraude Troia potitos esse. 5) Reipublicae temporibus Romani frugalissimis cibis vescebantur, et raro argento, umquam auro utebantur. 6) Terentius Scipione et Laelio tam familiariter usus est ut Laelius ipse diceretur eius comoedias scripsisse. 7) Xerxes paene Graecia tota faciliter potitus est, sed victoria non potuit diu frui. 8) Antiqui principes praeconibus utebantur ut populo sua consilia nuntiarent.

Ablativo: studiare sulla grammatica i complementi: causa, limitazione, modo, compagnia, unione, argomento, misura, qualità, pena, prezzo.

Per conoscere i singoli complementi si veda:

<http://www.studimusicaecultura.it/analisi-grammaticale---logica---del-periodo.html>

Costruzione di dignus e indignus. Verba affectuum

**GLI ESERCIZI DELLA CINQUANTANOVESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI
TUTTI.**

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA SESSANTESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

**Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della
cinquantanovesima lezione**

Esercizio 177

1. *Gentes eae, ut pace uterentur, vim argenti dederant praeclaro nostro imperatori.* — 2. *Labienus castris hostium potitus et ex loco superiore quae res in nostris castris gererentur conspicatus, decimam legionem subsidio nostris misit.* — 3. *Virgilius poëta pulcherrimum de Aeneae erroribus poëma compositum Augusto imperatori misit, quo familiariter utebatur.* — 4. *A sapiente nihil tam alienum est quam censere non opus esse sibi aliorum consiliis.* — 5. *Pericles fuisse traditur capite procero praeter modum, quam deformitatem tam inique ferebat ut semper galea tegeret.* — 6. *Qui eodem navigio utuntur, eiusdem fortunae sunt participes.* — 7. *Hostis cum omnibus copiis ad urbem pervenit et, colle occupato, non longius mille passibus a nostris munitionibus consedit.* — 8. *Omnes novo imperatori gratulabantur vultu composito, ne viderentur laeti morte principis neu tristiores novi imperii initio.* — 9. *Eo cum Caesar improvise celeriusque omni opinione venisset, Remi, qui proximi Galliae ex Belgis sunt, ad eum legatos miserunt.* — 10. *Milites Darei, qui copias Alexandri numero superabant, multo inferiores erant quod (= per quello che) ad peritiam militaris rei pertinet.*

Esercizio 178

1. Sappiamo che i Romani premiavano con corone di quercia i soldati che si fossero distinti (*ceteris praesto*, 1ª) in imprese di guerra, con corone di alloro i poeti vincitori nelle gare. — 2. Mi sembra che questi due fanciulli siano pari di ingegno, ma assai diversi di indole. — 3. Pompeo, avendo sposato la figlia di Cesare per rafforzare la sua alleanza col padre di lei, fu disapprovato da molti suoi fautori. — 4. Mentre Cesare stava per desistere dall'inseguire gli Svevi, seppe per mezzo degli esploratori che molti dei nemici, stanchi e travagliati dalla fame, si erano rifugiati nei boschi. — 5. Neppure Mario, che aveva liberato l'Italia dalla minaccia dei Cimbri e dei Teutoni, mostrandosi generale valentissimo, da vecchio si astenne dalle guerre civili. — 6. A Roma si credeva che molto difficilmente l'esercito dei Cartaginesi, impedito dai bagagli e dagli elefanti, avrebbe potuto varcare d'inverno i passi delle Alpi e fare irruzione in Italia. — 7. Crizia e Alcibiade da giovinetti ebbero per maestro Socrate, ma, divenuti adulti, non seppero seguire i suoi (= *eius*) precetti. — 8. Dopo la famosa sconfitta di Canne, per la prima volta il popolo romano si sollevò (*erigo*, 3ª) con la battaglia di Marcello presso Nola. — 9. Un uomo, per essere felice, nulla deve desiderare più della salute e della buona fama. — 10. Nella guerra del Peloponneso, gli Ateniesi, per il consiglio e l'autorità di Alcibiade, dichiararono guerra ai Siracusani ed elessero duce lui stesso.

Esercizio 175

1. Per C. Marcellum consulem Caesar cognoscit legiones duas a se remissas, quae ex senatus consulto debebant ad Parthicum bellum duci, Cn. Pompeio traditas atque in Italia retentas esse. — 2. Principii nulla est origo: nam e principio oriuntur omnia, ipsum autem nulla ex re alia nasci potest. — 3. Hostes hos montes intrare cupiebant, ut equitatum effugerent Caesaris, praesidiisque in angustiis collocatis, exercitum itinere prohiberent, ipsi sine periculo ac timore Hiberum copias traducerent. — 4. Nonnulli aiebant Octavianum pietate erga parentem et necessitudine rei publicae ad bella civilia actum esse. — 5. Omni victu carens, postquam in exilium pulsus est, Dionysius dicitur cum fugitivis, cum facinorosis, cum barbaris viris vixisse. — 6. De deditione omnes iam palam loquebantur et cum P. Attio agebant, ne sua pertinacia omnium fortunas perturbare vellet. — 7. Tradunt Tiberium cibo et somno in vitam, non in voluptatem usum esse. — 8. Secunda vigilia magno cum strepitu ac tumultu ex castris egressi, nullo certo ordine neque imperio, cum suam quisque domum pervenire properaret, hostes effecerunt ut consimilis fugae profectio videretur. — 9. Gemini angues Laocoonta petunt, eius miseros filios qui pavidi adstant corripunt, ipsumque auxilio subeuntem spiris ligant ingentibus.

Esercizio 176

1. Molti uomini ateniesi di buona e onesta indole furono condannati a parecchi anni di esilio a causa dell'invidia dei loro avversari politici. — 2. Asdrubale, essendogli stato riferito dagli ambasciatori che Annibale aveva bisogno di aiuto, abbandonata la Spagna, si diresse a marce forzate verso l'Italia, per soccorrere il fratello. — 3. Accusato di veneficio, il misero venne condotto davanti ai giudici, che, giudicatolo reo, lo condannarono ai lavori forzati. — 4. I maestri valutano i discepoli dalla rapidità nell'apprendere e dalla capacità di ricordare ciò che hanno appreso. — 5. Gerone venne a Roma con un largo seguito e donò ai Romani una grande quantità d'oro e d'argento di cui Roma aveva bisogno per acquistare nuove armi e allestire un esercito. — 6. Gli animali domestici generalmente abbondano di vitto, ma sono privi della libertà; quelli selvatici invece, che vivono liberi nei boschi, spesso sono travagliati dalla fame e dalla sete. — 7. L'oratore Ortensio ricordava a tal punto i discorsi che aveva preparati, che non gli era necessario scriverli. — 8. Caduta Siracusa, un soldato di Marcello, avendo trovato l'illustre matematico Archimede mentre disegnava (trad. col part. pres.) con somma attenzione figure geometriche nella polvere, credette che fosse un pazzo e lo uccise.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo sexagesima lectio

SEXAGESIMA LECTIO

UNDESEXAGESIMAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO

EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Scimus Romanos querceas coronas praemium militibus qui ceteris belli facinoribus praestitissent, laureas coronas in certaminibus victoribus poetis donabant. 2) Hi pueri mihi videntur pares ingenio esse sed indole dissimilimi. 3) Pompeius, cum Caesaris filiam uxorem duxisset ut cum eius patre societatem suam confirmaret, a multis fautoribus improbatus est. 4) Cum Caesar Svevos sequi desiturus esset, per speculatores certior factus est multos hostes lassos et fame aegrotos, in silvas confugisse. 5) Ne Marius quidem, qui Cimbrorum et Teutonorum minis Italiam liberaverat, optimus dux ostendens, senex bellis civilibus abstinuit. 6) Romae putabant Carthaginensium exercitum, sarcinis ab elephantibusque impeditum hieme Alpes difficillime superaturum atque in Italiam irrupturum esse. 7) Iuvenibus Critiae et Alcibiadi Socrates magister fuit, sed, adulta aetate, eius praecepta non secuti sunt. 8) Post claram Cannensem cladem, Romanus populus apud Nolam Marcelli pugna primum se erexit. 9) Homini, ut felix sit, nihil magis cupiendum est quam salus et bona fama. 10) Peloponnesiaco bello, Athenienses, Alcibiadis consilio ac auctoritate, Syracusanis bellum indixerunt et eum ipsum ducem elegerunt.

1) Multi Athenienses viri bona et proba indole multis exilii annis civilium adversariorum invidia damnati sunt. 2) Hasdrubal cum a legatis certior factus esset Hannibali auxilio opus esse, Hispania relicta, magnis itineribus Italiam petivit ut fratri succurreret. 3) Veneficii accusatus, miser ante iudices ductus est, qui reum iudicantes, ad metalla damnaverunt. 4) Magistri ex discendi celeritate et ex reminiscendi capacitate quod didicissent, discipulos aestimant. 5) Hiero Romam cum comitatu magno venit et Romanis auri et argenti magnam copiam donavit qua Romae opus erat ut arma nova acquireret et exercitum pararet. 6) Domestica animalia victu fere abundant, sed libertate orbatii sunt; silvestres contra, qui in silvis liberi vivunt fame et siti saepe laborant. 7) Hortensius orator adeo sermonum quos paraverat, meminerat, ut ei scribere non opus esset. 8) Syracusis expugnatis, Marcelli miles, cum Archimede clarum mathematicum invenisset, in pulvere maxima cum intentione geometrica schemata describentem, eum insanum putavit atque necavit.

Studiare sulla grammatica l'uso di suus- a- um; sui, sibi.. eius...

GLI ESERCIZI DELLA SESSANTESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI TUTTI.

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA SESSANTUNESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della sessantesima lezione

1. *Germani vinum ad se omnino importari non sinebant, quod ea re ad laborem ferendum remollescere homines atque effeminari arbitrabantur.* — 2. *Sua Caesarem in Hispaniam comitata fortuna est.* — 3. *Ubi apparuit nullam nisi in dextera ferroque salutis spem esse, tum sibi quisque dux et adhortator factus est.* — 4. *Antiquis reipublicae temporibus suus cuique filius non in cella emptae nutricis sed gremio matris educabatur, cuius praecipua laus erat tueri domum et inservire liberis.* — 5. *Roma occupata, undique vastatione facta, Galli, cum in vestibulis aedium sedentes senes vidissent, in sedibus suis trucidaverunt.* — 6. *Pompeium cum paucis suis in parvulam naviculam adductum praefectus regius et L. Septimius, tribunus militum, iussu amicorum Ptolemaei, necaverunt.* — 7. *In Alcibiade nimius fuit amor sui.* — 8. *A Cicerone coniuratione prodita, Catilina eiusque fautores capitis damnati sunt.*

Esercizio 206

1. Annibale, sin dal suo primo arrivo nell'esercito cartaginese, si conciliò l'animo di tutti i soldati. — 2. Filippo fu re di Macedonia; dopo la sua morte

regnò Alessandro, che superò in gloria il padre suo. — 3. Leonida e i suoi soldati avrebbero facilmente sostenuto l'impeto persiano alle Termopili, se un traditore, di nome Efialte, non avesse indicato a Serse un'altra via per la quale egli poté assalire alle spalle gli Spartani. — 4. A ciascuno è cara la sua casa e sono gradite le proprie cose. — 5. Il desiderio di salvare la sua patria e i suoi concittadini fu in Camillo più forte dell'orgoglio. — 6. Mardonio e la sua flotta furono sorpresi presso il monte Ato da una terribile tempesta. — 7. Il console fece venire al suo cospetto il vinto re con i suoi familiari. — 8. Le sue scelleratezze attirarono sul capo di Tantalo l'ira degli uomini e degli dei.

1. Principibus Galliae convocatis, Caesar ea quae cognoverat dissimulanda sibi existimavit, eorumque animis permulsis et confirmatis, bellum cum Germanorum genere constituit. — 2. Socrates, cum ei scriptam orationem Lysias orator attulisset, non invitus legit. — 3. Lacedaemonii pertimuerunt ne (= che) Alcibiades aliquando ab ipsis descisceret et cum suis in gratiam rediret. — 4. C. Laelius, cum quidam malo genere natus diceret eum indignum suis maioribus esse, « At Hercule, » inquit « tu tuis dignus esse videris ». — 5. Principes civitatum ad Caesarem reverterunt petieruntque ut sibi secreto de sua omniumque salute cum eo agere liceret. — 6. Demostheni, Aeschini aliisque legatis Athenienses mandaverunt ut quae diceret Philippus, Macedonum rex, cognoscerent et ad se referrent. — 7. Helvetii fere cotidianis proeliis cum Germanis contendunt, cum aut suis finibus eos prohibent, aut ipsi in eorum finibus bellum gerunt. — 8. Thra-sybulus, cum eius civitas in potestate Triginta Tyrannorum esset, parva manu ea potitus est. — 9. Cum Octavia Marcellum filium suum carissimum amisit, nullam imaginem eius voluit, nullam sibi fieri de illo mentionem.

Esercizio 208

1. I Germani ritenevano che Ercole, il più forte degli eroi, fosse giunto anche nelle loro terre. — 2. Essendo giunto Annibale in Italia, i Romani appresero che molti alleati erano passati a lui e che molte città, con il suo aiuto, avevano cacciato i loro presidi. — 3. Gli ambasciatori mandati dai Galli pregarono Cesare di non considerarli nel numero dei nemici. — 4. Demetrio era tornato da Roma alquanto superbo perché il senato gli aveva concesso ciò che era stato negato al padre. — 5. Aristagora, tiranno di Mileto, avendo bisogno di aiuti, si recò dagli Spartani e li pregò di venire in soccorso della sua città. — 6. Gli ambasciatori dei Rodiesi si lamentarono che (= quod) nessuno li avesse accolti nella propria casa. — 7. Fulvio Nobiliore diede la cittadinanza al poeta Ennio, ricordando che aveva militato con suo padre in Etolia. — 8. Mario voleva che gli fosse concesso il comando della guerra contro i Parti, che il senato aveva invece affidato a Silla. — 9. Socrate pregava gli dei che gli dessero non quello che sembrava (cong.) bene a lui, ma quello che sembrava [bene] a loro stessi.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo sexagesima una lectio

SEXAGESIMA UNA LECTIO

SEXAGESIMAE LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Hannibal usque a suo primo adventu in Carthaginiensem exercitum omnium militum animum sibi conciliavit, 2) Philippus Macedonum rex fuit; post eius mortem Alexander regnavit qui patrem suum gloria superavit. 3) Leonidas et eius milites ad Thermopylas Persarum impetum facile sustinuissent nisi proditor cui nomen erat Ephialtes, Xerxi viam aliam indicavisset qua ille Lacedaemonios adoriri a tergo potuit. 4) Sua cuique domus cara est et sua grata sunt. 5) Studium patriam et cives suos servandi in Camillo maius quam superbia fuit. 6) Mardonius et eius classis apud montem Atho terribili procella deprehensi sunt. 7) Consul ad conspectum suum regem victum cum suis propinquis arcessivit. 8) Scelera sua in Tantali caput hominum et deorum iram converterunt.

1) Germani putabant Herculem, heroum fortissimum, in suos quoque fines pervenisse. 2) Cum Hannibal in Italiam pervenisset, Romani certiores facti sunt multos socios ad eum defecisse atque multas urbes, eius auxilio, sua praesidia pepulisse. 3) Legati a Gallis missi Caesarem oraverunt ne in hostium numero haberet. 4) Demetrius Romam insolentior rediit cum senatus ei concessisset quod patri negatum erat. 5) Aristagorae Milesiorum tyranno, cum auxiliis opus esset, ad Lacedaemonios se contulit et eos oravit ut suae civitati subvenirent. 6) Rodhiorum legati questi sunt quod nemo in suam domum acceperat. 7) Fulvius Nobilior Ennio poetae civitatem dedit reminiscens eum in Etolia cum patre suo militavisse. 8) Marius volebat sibi in bello contra Parthos imperium dari quod senatus Sullae contra dedisset. 9) Socrates deos orabat ut sibi darent non quod ei sed quod sibi ipsis videretur.

Studiare sulla grammatica la così detta "attrazione modale"

GLI ESERCIZI DELLA SESSANTUNESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI TUTTI.

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA SESSANTADUESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della sessantunesima lezione

295. 1. Mos est Athenis quotannis in contione laudari eos, qui sint in proelio interfecti, Cic. — 2. Saepe tempore fit ut, quod turpe plerumque haberi soleat, inveniat non esse turpe, Cic. — 3. Dicimus impudentem esse (eum) qui pro beneficio non gratiam, verum mercedem postulet, Cic. — 4. Apud Germanos mercatoribus est aditus, ut, quae bello ceperint (valore eventuale), quibus vendant habeant, Ces. — 5. Caelius Antipater scribit quendam se vidisse qui navigasset (pens. di Ant.) ex Hispania in Aethiopiam commercii gratia, Plin. — 6. Recte Socrates exsecrari eum solebat, qui primus utilitatem a iure seiunxisset (pens. di Socrate), Cic. — 7. Pompeius, discedens ab

Urbe, in senatu dixerat eodem se habiturum loco (considerazione) qui Romae remansissent (pens. di Pompeo) et qui in castra Caesaris fuissent, Ces. — 8. Promissa servanda non sunt ea, quae sint (valore eventuale) iis, quibus promiseris, inutilia, Cic. — 9. Alexandrum filium Philippus accusat, quod largitione benevolentiam Macedonum consecetur (pens. di Filippo), Cic. — 10. Caesari nuntiatur Helvetiis esse in animo iter in Santonum fines facere, qui non longe a Tolosatium finibus absunt (chiarimento al lettore), Ces. — 11. Caecinam non commendarem tibi, nisi patris eius, quo sum familiarissime usus (chiarim. al lett.), memoria me moveret, Cic. — 12. Quis potest esse tam mente captus, qui (= ut) neget haec omnia quae videmus (perifrasi = tutti gli oggetti visibili) deorum immortalium nutu atque potestate administrari?, Cic. — 13. Asia tam optima et fertilis est, ut, multitudine earum rerum quae exportantur (perifrasi = i generi di esportazione), facile omnibus terris antecellat, Cic.

296. 1. Sappiamo che l'uomo giusto non farà mai nulla, che nuoce [eventualità] a se stesso e agli altri. — 2. I Romani stabilirono di richiamare il console Camillo dall'esilio, perché [secondo loro] egli solo era idoneo a cacciare i Galli dalla città e dal Campidoglio. — 3. I centurioni stabilirono che uscissero dalla città coloro che per salute (valetudo) o per età erano inutili [a loro giudizio] alla guerra. — 4. I popoli antichi giudicavano (censeo) che si dovessero tributare grandi onori a coloro che col valore e col senno (consilium) avevano accresciuto e salvato [pensiero dei popoli antichi] lo Stato. — 5. È noto che gli Ateniesi giuravano che era loro possesso ogni regione che producesse olivo e biade. — 6. Apelle diceva che erano difettosi (erro) anche quei pittori che non avevano il senso del limite (= che non sentivano ciò che fosse abbastanza). — 7. Sappiamo che il fiume Nilo, il quale bagna l'Egitto, sbocca per sette foci nel mare Mediterraneo. — 8. I nemici dicevano di aver trasportato di là dal fiume una parte delle loro truppe per espugnare, se potevano, una fortezza, alla quale si trovava preposto (praesum) Quinto Titurio. — 9. La forza dell'eloquenza (elōquor) ha fatto sì che (efficere ut) possiamo imparare quelle cose che ignoriamo, e che possiamo insegnare agli altri quelle cose che sappiamo. — 10. Ai Parti piacciono (iuvo) tanto le lotte (certamen) e le guerre, che giudicano fra tutti gli altri beato colui che in battaglia ha perduto la vita (animam profundere). — 11. Solone affermò che nessuno, fin che vive, può essere chiamato felice. — 12. Cesare comandò ai soldati che sul far del giorno passassero il fiume Reno, che divide la Gallia dalla Germania. — 13. Chi c'è il quale non veda che tutto il mondo visibile (= tutte le cose che vediamo) è retto dalla provvidenza degli dei immortali.?

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo sexagesima altera lectio

SEXAGESIMA ALTERA LECTIO

SEXAGESIMAE UNIUS LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Scimus iustum hominem numquam aliquid facturum esse quod sibimet ac aliis noceat. 2) Romani statuerunt ab exilio Camillum consulem revocare quia ille unus idoneus esset ex urbe Gallos expellere. 3) Centuriones staturunt ex urbe exire eos qui valetudine ac aetate ad bellum inutiles essent. 4) Antiqui populi censebant magnos honores tribuendos esse iis qui virtute et consilio Rempubicam auxissent aut servavissent. 5) Inter omnes constat Athenienses iuravisse suas esse omnes regiones quae oleam et fruges gignerent. 6) Apelles dicebat etiam illos pictores errare qui non sentirent quod satis esset. 7) Scimus Nilum flumen, qui Aegyptum alluit, per septem ora in Mare Nostrum influere. 8) Hostes dicebant trans flumen suarum copiarum partem traduxisse ut castrum expugnarent, si poterant, cui Quintus Titurius preerat. 9) Eloquendi vis effecit ut discere possimus quae ignoremus (ignoramus), atque docere alios possimus quae sciamus (scimus). 10) Parthos tam certamina et bella iuvant ut inter omnes eum beatum iudicent qui in pugna animam profuderit. 11) Solon dixit neminem, dum vivat, felicem appellari posse. 12) Caesar iussit milites prima luce Renum flumen, qui Galliam a Germania dividit, transire. 13) Quis non videt omnia quae videmus (videamus) deorum immortalium providentia regi?

Studiare la consecutio temporum sulla grammatica

GLI ESERCIZI DELLA SESSANTADUESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI TUTTI.

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA SESSANTATREESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della sessantaduesima lezione

285. ① *Maiores nostri non modo ut liberi essent, sed etiam ut imperarent, arma capiebant; at tu arma abicienda censes, ut serviamus, Cic.* – ② *Rem, quemadmodum gesta sit, vobis exponemus, iudices, quo facilius huius hominis innocentissimi miseria cognoscere possitis, Cic.* – ③ *Pythagorei quid quoque die dixerint, audierint, egerint commemorant vesperi, Sen.* – ④ *Vides quam malam et noxiam servitutem serviturus sit (ille) quem voluptates doloresque possidebunt, Sen.* – ⑤ *Litterae tuae non solum quid Romae, sed etiam quid in re publica, neque solum quid fieret, verum etiam quid futurum esset, indicabant, Cic.* – ⑥ *Ubi patrem visuri essemus, nesciebamus, Cic.* – ⑦ *Hostes diutius cum sustinere nostrorum impetus non possent, alteri se in montem receperunt, alteri ad impedimenta se contulerunt, Ces.* – 8. *Agathocles universos reges incendi iubet (prope ster) ut omnes exirent (pro prope exirent) quilibet*

286. ① In poche parole vi esporrò, o giudici, quale speranza egli abbia avuto, ha ed avrà, se avrà ottenuto (*adipiscor*) quello che vivamente desidera. – ② Nessuno sapeva chi fosse quell'uomo, donde fosse venuto, che cosa avrebbe chiesto. – ③ Dario, re dei Persiani, aveva costruito un ponte sul fiume Istro, per far passare (*traduco*) attraverso questo tutte le sue milizie. – ④ So chi tu sei (*cong.*), ma non so perché (= *cur*) tu sia venuto a Roma e che cosa farai in questa città. – ⑤ Non sapevo che cosa avresti fatto in quel frangente (*tempus*) e quando (= *quando*) avresti raggiunto (*consequor*) l'Attica. – ⑥ Sei stato, o Catilina, in quella notte presso Leca, hai stabilito dove volessi che ciascuno andasse, hai scelto (*deligo*) chi lasciare (= quali lasciassi) a Roma e chi condurre (*educo*) con te. – ⑦ Vercingetorige esorta i Galli a prendere le armi per la (= *causa*) comune libertà e li sconsiglia a rimanere fedeli (*manere in fide*). – 8. I soldati si diressero a Cremona per congiungersi con quelle

commemorem?, Cic. – ✗ *Adversus Hannibalem ducem quis melior quam Africani frater crearetur, cum vincere Poenos opus Scipionum esset?*, Giust. – ✗ *Confecto proelio, tum vero cerneres quanta audacia quantaque animi vis fuisset in exercitu Catilinae*, Sall. – ✗ *Ista quam necessaria fuerint (e non fuissent) non facile dixerim*, Cic. – ✗ *Orator novērit (= sciat) quot modis quidque dicatur*, Cic. – ✗ *Tu velim ad me quam saepissime de tuis rebus scribas et de meis et de omni rei publicae statu*, Cic. – ✗ *Utinam, Quirites, virorum fortium atque innocentium tantam copiam haberetis ut haec vobis deliberatio difficilis esset, quemnam ducem tanto bello praeficiendum putaretis*, Cic. – ✗ *Tu ne quaesiēris quem mihi, quem tibi finem di dedērint*, Or.

– ✗ Non dimentichiamo quanto hanno insegnato (*cong.*) con l'esempio i nostri antenati. – ✗ Finita la battaglia, non facilmente avresti potuto distinguere (*discerno*) quale dei due eserciti fosse stato sconfitto. – ✗ Ci abbiano pure costoro riferito cose false per spaventarci, tuttavia non dobbiamo dimenticare quali pericoli ci sovra-stino (*impendeo*). – ✗ Tu andresti ad Atene per ascoltare il filosofo Cratippo, ma non partire, poiché il medico consiglia di non intraprendere questo viaggio. – ✗ Vi avrei scritto quali siano le mie decisioni (*consilium*), ma le conoscerete da Andrico, che verrà presto da voi.

in senatu fuërit, cum in edictis tam ferus fuisset, Cic. - ~~44~~. Scito me, postquam in urbem venerim (e non venissem perché indip. postquam veni... redii), redisse cum veteribus amicis, id est cum libris nostris, in gratiam, Cic. - ~~45~~. Videamus quanta ista pecunia fuërit, quae potuerit (e non potuisset perché indip. quanta fuit... quae potuit) Herum, hominem minime avarum, ab humanitate deducere, Cic. - ~~46~~. Athenienses miserunt Delphos consultum quidnam facerent de rebus suis, Nep. - ~~47~~. Difficile dictu est quantopere conciliet animos comitas adfabilitasque sermonis, Cic. - ~~48~~. Non dubitat agricola, quamvis senex, quaerenti (= ei qui quaerit) cui serat, respondere: « diis immortalibus », Cic. - ~~49~~. Cupido incessit animos iuvenum sciscitandi ad quem eorum regnum Romanum esset venturum, Liv. - ~~50~~. Caesar timens (= quia timebat) ne (= che) navibus nostri circumvenirentur, duplicem eo loco fecerat vallum, Ces.

tura degli uomini superi gli altri esseri animati (*animans*). - ~~51~~. Cicerone domandò a Catilina chi mai ignorasse quello che aveva fatto (cong.) e quali decisioni (*consilium*) avesse preso la notte precedente (*superior*). - ~~52~~. Desidero vivamente (= *valde*) sapere che cosa farai e che cosa hai fatto per aiutarmi. - ~~53~~. A Roma si diceva che Cicerone sarebbe andato a Rodi per apprendere l'eloquenza da Apollonio. - ~~54~~. Non sapendo che cosa dovesse (fraseolog.) rispondere, il prigioniero taceva e teneva gli occhi fissi a terra. - ~~55~~. Aristide, avendo visto un tale (*quidam*) scrivere che egli fosse cacciato (*pello*) dalla patria, si dice che chiedesse a lui perché facesse ciò. - ~~56~~. È incredibile (*incredibilis*) a ricordarsi (*memoro*) quanto sia cresciuta la nostra città, ottenuta la libertà. - ~~57~~. Fabio Pittore fu mandato a Delfo per consultare (sup.) l'oracolo con quali suppliche si potessero placare gli dei. - ~~58~~. Eravamo desiderosi di ascoltare che cosa fosse accaduto a Roma durante la nostra assenza.

nei tempi antichi spinse molti a preferire la morte ad una vita senza libertà. - ~~59~~. A tutti consta quale fosse la severità di Catone nel custodire i costumi dei Romani. - ~~60~~. Gli amministratori (*curator*) onesti custodiscano gli averi (*bonum*) dei padroni, come se fossero i propri. - ~~61~~. Non so ancora (= *adhuc*) che cosa avrei (dovuto) rispondere ad un uomo così sfacciato (*impudens*). - ~~62~~. Gli Spartani che morirono alle Termopili dimostrarono quanto grande sia la forza dell'amor di patria. - ~~63~~. Cesare fa custodire Dumnorige con guardie, per poter sapere quali cose faccia e con chi parli. - ~~64~~. Cavalieri e fanti furono spediti celermente da Cesare per raggiungere (*consēquor*) coloro che erano fuggiti. - ~~65~~. Vi domando, o amici, dove avrei potuto rifugiarmi (*confugio*) in un pericolo così grave. - ~~66~~. Nei tempi antichi fra tutti i filosofi, a quel che noi sappiamo, solo gli Epicurei osarono proclamarsi (*me profiteor*) sapienti. - ~~67~~. A quello che risulta (*exsto*) a noi dalla letteratura (*litterae, arum*), Ferecide di Siro (*Pherecydes Syrius*) per primo disse che l'animo dell'uomo è eterno.

Latini sermonis cursus a principio aut ex nihilo sexagesima tertia lectio

SEXAGESIMA TERTIA LECTIO

SEXAGESIMAE ALTERIUS LECTIONIS ESERCITATIONUM A SERMONE ITALICO

EMENDATIO.

A latino sermone exercitationes de visu emendabo

1) Paucis verbis vobis exponam, iudices, quem spem ille habuerit, habeat, habiturus sit, si adeptus erit quod alacriter exoptet. 2) Nemo sciebat quis ille homo esset, unde venisset, quid petiturus esset. 3) Dareus, Persarum rex, in Istro flumine pontem extruxerat, quo omnes copias suas traduceret. 4) Scio quis sis, sed nescio cur Romam veneris et quid in hac urbe facturus sis. 5) Nesciebam quid in illo tempore facturus et quando Africam consecuturus esses. 6) Fuisti, Catilina, illa nocte apud Lecam, statuisti quo velles unumquemque ire, delegisti quos Romae relinqueres atque quos tecum educeres. 7) Vercingetorix Gallos hortatur ut arma caperent communis libertatis causa atque orat ut in fede manerent.

7) Ne obliviscamur quantum veteres nostri exemplo docuerint. 8) Pugna confecta, non facile discerneres uter exercitus profligatus esset. 9) Falsa isti retulerint ut nos terrerent, tamen nobis non obliviscendum est quae pericula nobis impendeant. 10) Athenas iturus es Cratippum philosophum auditum, sed ne profectus eris cum medicus moneat ne hoc iter facias. 11) Vobis scripsissem quae consilia mea essent, sed ex Andrico, qui ad vos veniet, cognoscetis.

10) Cicero e Catilina quesivit quisnam quod fecisset, ignoraret et quae consilia superiore nocte cepisset. 11) Cognoscere valde cupio quid facturus sis et quid feceris ut mihi subvenires. 12) Romae dicebant Ciceronem Rhodum iturum esse ut ab Apollonio eloquentiam disceret. 13) Nesciens quid responderet, captivus tacebat et oculos humi firmos tenebat. 14) Aristidem, cum quendam scribentem ipsum a patria pelli vidisset, dicunt ex eo petivisse cur hoc faceret. 15) Incredibile est memorare quanto urbs nostra creverit, cum libertatem consecuta esset. 16) Fabius Pictor Delphos missus est oraculum consultum quibus precibus dei possent placari. 17) Audire exoptabamus quid Romae accidisset nobis absentibus.

5) Inter omnes constat quae Catonis severitas fuerit in Romanorum moribus custodiendis. 6) Probi curatores dominorum bona custodiant quasi sua sint. 7) Adhuc nescio quid tam impudenti homini responderem. 8) Lacedaemonii qui ad Thermopylas mortui sunt, demonstraverunt quanta patriae amoris vis esset. 9) Caesar per custodias Dumnorigem custodit, ut cognoscat quae ille agat et quibuscum loquatur. 10) Equites et pedites a Caesare celeriter missi sunt ut eos consequerentur qui fugissent. 11) Ex vobis quaero, amici, quo in tam gravi periculo confugerem. 12) Antiquis temporibus inter

omnes philosophos, quod sciamus, Epicurei tantum se profiteri sapientes ausi sunt. 13)
Quod e litteris sciamus, Pherecydes Syrius primus dixit hominis animum aeternum esse.

Studiare sulla grammatica il periodo ipotetico.

**GLI ESERCIZI DELLA SESSANTATREESIMA LEZIONE DEVONO ESSERE SVOLTI
TUTTI.**

LA CORREZIONE A VIDEO NELLA SESSANTAQUATTRESIMA LEZIONE

Utilizzare al bisogno un piccolo dizionario

**Prima di iniziare la traduzione si devono conoscere tutte le regole della
sessantatreesima lezione**

349. 1. *Hanc ego viam si aut asperam atque arduam aut plenam esse periculorum negem, mentiar, Cic.* – 2. *Romani si vincuntur, non minuuntur animis, nec, si vincunt, insolescere solent, Liv.* – 3. *Alexandro si vita data longior esset, trans Oceanum transvolasset, Cic.* – 4. *Si quis in itinere aut in ambulatione secum ipse meditetur, non reprehendatur; at hoc idem si in convivio faciat, inhumanus (= ineducato) videatur, Cic.* – 5. *Si tu aliquem amicum existimas, cui non tantundem credis quantum tibi, vehementer erras et non satis nosti viam verae amicitiae, Sen.* – 6. *Si primo proelio Catilina superior aut aequa manu (= alla pari) discessisset, magna clades atque calamitas rem publicam oppressisset, Sall.* – 7. *Ego si quid impie in te, pater, si quid scelerate in fratrem admisi, nullam deprecor poenam, Liv.* – 8. *Dies deficiat, si reges imperatoresque temere in hostium terras transgressos cum maximis cladibus exercituum enumerare velim, Liv.* – 9. *Apelles si Venere (= il quadro di Venere) illam suam coeno oblitam videret, magnum, credo, acciperet dolorem, Cic.* – 10. *Ista discuntur facile, si habeas qui (= uno che) docere fideliter possit, et scias etiam discere, Cic.* – 11. *Ille, qui archipirata (= capo di pirati) dicitur, nisi aequaliter praedam disperdat, aut occidatur a sociis aut relinquatur, Cic.* – 12. *Si Pompeius privatus esset hoc tempore, tamen ad tantum bellum is erat deligendus, Cic.* – 13. *Orestes, si accusetur matricidii, hoc dicat: «Iure feci; illa enim patrem meum occiderat», Cic.* – 14. *Deleri totus exercitus potuit, si fugientes persecuti victores essent, Liv.* – 15. *Perierat imperium, si Fabius tantum ausus esset quantum ira suadebat, Sen.*

350. 1. Se Dio ha creato il mondo, lo governa anche. – 2. Se qualcuno credesse facile l'arte di far bene i doni (*apte donare*), sbaglierebbe assai. – 3. Se tutta la Sicilia potesse parlare, direbbe a gran voce che sei un predone. – 4. Si abolisce (*tollo*) interamente (*omnis*) la giustizia, se non è lecito a ciascuno avere il suo. – 5. Se uno (*quis*) salisse in cielo e potesse (*fraseol.*) vedere (*perspicere*) la natura del mondo e la bellezza degli astri, questo spettacolo gli sarebbe sgradito (*insuavis*), se non avesse uno a cui potesse comunicarlo [*exemplum fictum*]. – 6. Invano la natura avrebbe prodotto (*gigno*) l'oro e l'argento, se la medesima non avesse insegnato come potessimo giungere alle loro vene. – 7. Se non piacciono (*displicere*) le condizioni di pace, sia da voi intrapresa la guerra. – 8. Sono spregevoli (*sordidus*) coloro che comprano (*mercator*) dai mercanti oggetti da rivendere al minuto (= *quod statim vendant*); infatti nulla potrebbero guadagnare (*proficere*), se non mentissero assai (= *admodum*). – 9. Se Ulisse avesse bevuto con i compagni i bicchieri (*poculum*) di Circe, sarebbe vissuto [come] cane immondo. – 10. Mi mancherebbe il tempo, se volessi passare in rassegna (*recensere*) tutte le imprese di Augusto. – 11. Una grande casa torna di disonore al padrone, se vi regna la solitudine. – 12. Se affermassi di non averti mandata nessuna lettera, con quali testimonianze proveresti che ho detto il falso? – 13. Se la cavalleria avesse inseguito i nemici, essi avrebbero potuto essere sconfitti completamente. – 14. Se questa affermazione (*enuntiatum*) non è vera, ne viene di conseguenza (*sequor*) che sia falsa. – 15. Se l'Orazio non avesse ucciso la sorella, la sua gloria rifulgerebbe più pura.

353. ¹ *Theophrastus moriens accusasse naturam dicitur, quod hominibus tam exiguam vitam dedisset: quorum si aetas potuisset esse longinquior, futurum fuisse ut omni doctrinā hominum vita erudiretur, Cic.* — 2. *Sic enim prospicio, sic iudico, nisi Augustus adolescens Antonii furentis impetus crudelissimosque conatus cohibuisset, rem publicam funditus interituram fuisse, Cic.* — 3. *Hannibal, nisi domi civium invidiā debilitatus esset, Romanos videtur superare potuisse, Nep.* — 4. *L. Tarquinius cum se dicere indicaturum esse de coniuratione, si fides publica (= garanzia pubblica) data esset, iussus a consule quae sciret edicere, de itinere hostium senatum docuit, Sall.* — 5. *Agésilāus, cum Epaminondas Spartam oppugnaret, talem se imperatorem praebuit, ut omnibus apparuerit, nisi ille fuisset, Spartam futuram non fuisse, Nep.* — 6. *Quis est qui non intellēgat, si M. Antonius cum copiis venire potuisset, nullum genus eum crudelitatis praeteriturum fuisse?* Cic. — 7. *Perficiam (= farò in modo) profecto ut Archiam non modo non segregandum esse a numero civium, verum etiam, si (civis) non esset, putētis adsciscendum fuisse, Cic.*

354. 1. Io credo, che se gli uomini avessero una vita più lunga, molte più cose potrebbero imparare. — 2. Se i Germani in battaglia sapessero frenare (*tempēro*) l'ira, nessun popolo sarebbe a loro pari — Si sa che, se i Germani in battaglia sapessero frenare l'ira, nessun popolo sarebbe a loro pari. — 3. Se non fossi Alessandro, vorrei essere Diogene — Alessandro, rivolto ai suoi, disse che, se non fosse stato Alessandro, avrebbe voluto essere Diogene. — 4. Io penso che se Platone avesse trattato l'eloquenza (= *genus forense dicendi*), avrebbe potuto superare tutti gli oratori. — 5. È certo che se i nemici non si fossero ritirati, ma avessero assalito la città, noi avremmo dovuto combattere non per (= *de*) la gloria, ma per la salvezza comune. — 6. A tutti è noto che gli abitanti di Siracusa avrebbero ignorato la tomba di Archimede, se non l'avesse loro indicata Cicerone. — 7. Era chiaro che, se i nostri soldati non fossero andati in aiuto agli assediati, essi avrebbero temuto per la loro salvezza. — 8. Io credo che se voi voleste, mi difendereste contro tutti i denigratori (*obtrectātor*).

~~375.~~ 1. Catilina P. Umbrēno negotium dat ut legatos Allobrōgum, si possit, impellat ad societatem belli, Sall. — 2. Semper Cimōnem pedissēqui cum nummis sunt secuti, ut, si quis opis eius indigēret, habēret quod statim daret, Nep. — 3. Si ii vicissent, intellegebam quam crudelis esset futura victoria, Cic. — 4. Tanta mihi cum L. Egnatio est familiaritas, ut, si mea res esset, non magis laborarem, Cic. — ~~5.~~ Dic, quidnam facturus fuēris, si eo tempore censor fuisses, Cic. — ~~6.~~ An potest quisquam dubitare quin, si Ligarius in Italia esse potuisset, in eadem sententiā futurus fuērit, in qua fratres fuērunt?, Cic. — ~~7.~~ Non erat dubium quin ultimam illum diem habitura fuērit Roma, quantumque intra diem epulari in Capitolio potuērit, si Hannibal uti victoriā scisset, Flor. — ~~8.~~ Quis dubitat quin, si Saguntinis obsessis impigre tulissemus opem, totum in Hispaniam aversuri bellum fuerimūs?, Liv. — ~~9.~~ Res in eum locum (condizione) venerat ut, nisi Caesari Octaviano deus quidam illam mentem (ispirazione) dedisset, in potestatem Antonii veniendum fuērit, Cic. — ~~10.~~ Res scelerata et nefaria est, ut, etiamsi lex non esset, magno opere vitanda sit, Cic. — ~~11.~~ Ventum erat eo ut, si hostem similem antiquis Macedōnum regibus habuisset consul, magna clades accipi potuērit, Liv.

356. ~~1.~~ Se impedischi l'ingiustizia, agisci bene. — Non v'è dubbio che, se tu impedischi l'ingiustizia, agisci bene. — ~~2.~~ Se gli uomini domineranno l'ira, condurranno una vita più tranquilla. — Non c'è dubbio che se gli uomini domineranno l'ira, vivranno una vita più tranquilla. — 3. Se Dio ha creato il mondo, lo governa anche. — Non v'è dubbio che se Dio ha creato il mondo, lo governa anche. — 4. Molti credono di sapere che cosa farebbero, se divenissero improvvisamente da poveri ricchi. — 5. Nessuno può dubitare che, se gli uomini fossero più onesti e tributassero maggiore onore alla divinità, sarebbero più felici. — 6. Non so se Gaio Gracco avrebbe avuto uno simile a lui nell'eloquenza, se fosse vissuto più a lungo. — 7. Nessuno può dubitare che, se si dovesse fare tutto quello che vogliono gli amici, queste non sarebbero amicizie, ma piuttosto congiure. — 8. Annibale fu così mal ridotto (cogo) dalla carestia che, se non avesse temuto [di offrire] col ritirarsi un'apparenza (species) di fuga, si sarebbe di nuovo diretto (repēto) in Gallia. — 9. I Galli devastarono Roma con ogni mezzo (clades), in modo che, se gli ottimati non si fossero opposti, la plebe si sarebbe ritirata (concedo) ad abitare a Veio. — 10. Non c'è alcun dubbio che, se alcuni Cretesi, usciti dalla città per far foraggio, non avessero visto avanzare l'esercito (agmen) dei nemici, il re avrebbe potuto essere vinto. — 11. Nessuno poteva dubitare che, se l'accampamento cartaginese non fosse stato all'esterno (= extra) della città, tutta la moltitudine impaurita si sarebbe precipitata fuori (effundo). — 12. Non sappiamo quali nefandezze avrebbe compiuto Catilina, se si fosse impadronito del potere.